



# Franco fordert sein Recht

## Ariegsführenden-Rechte als logische Folge der Freiwilligen-Zurückziehung Ablehnung jedes Vermittlungsversuches

London, 12. Oktober. General Franco hat einem Vertreter der englischen Nachrichtenagentur Reuter eine Unterredung gewährt, in der er im Hinblick auf die Zurückziehung von 10 000 italienischen Freiwilligen die sofortige Anerkennung der Kriegsführendenrechte für Nationalspanien fordert. Er erklärte u. a., daß der Nichteinmischungsausschluß in seinem letzten Vorschlag die Zahl derjenigen Freiwilligen, die für die Zugestehung der Kriegsführendenrechte zurückgezogen werden sollten, auf 10 000 festgesetzt habe. Der Nichteinmischungsausschluß habe jedoch eine völlig undurchführbare Prozedur vorgeeschlagen. Dagegen öffne Nationalspanien mit der tatsächlichen Zurückziehung von 10 000 Freiwilligen einen wirklichen Weg. Was den Gedanken einer Vermittlung anbelange, so gebe es und könne es auch kein anderes Ende für den Krieg in Spanien geben als bedingungslose Übergabe der Besiegten.

Auf die Frage der Kriegsführendenrechte zu rückkommend, erklärte General Franco weiter, es sei eine ungeheure Ungerechtigkeit, daß die Rechte Nationalspaniens nicht anerkannt worden seien, obwohl die Regierung von Burgos von elf Nationen, darunter von zwei Großmächten, de jure und von zehn anderen de facto anerkannt worden sei.

Zur Frage der Freiwilligen auf sowjetspanischer Seite erklärte Franco, daß dort noch 60 000 vorhanden seien, obgleich man sie als Kanonenfutter verwendet habe, so daß mehr als 50 000 gefallen und viele aus der roten Hölle geflohen seien. Die Ankündigung ihrer Zurückziehung sei aber weiter nichts als eine neue Farsce; denn

inzwischen werde die Rekrutierung in Europa und Amerika verstärkt und neue Freiwillige würden in verschiedenen Hößen eingeschifft.

Über die Zukunft des künftigen Spanien erklärte Franco, daß er sich nur ein Nationalspanien vorstellen könne, das, gerecht und menschlich, seine Größe und seine Freiheiten verteidige. Die einzige Lösung für Spaniens Zukunft sei der völlige und endgültige Sieg der nationalspanischen Armee. Die Feinde des Landes hätten mehr als eine halbe Million Morde begangen, und das werde immer zwischen den roten Verbrechern und dem wahren Spanien stehen. Kein anständiger Mensch könne Straflosigkeit für ihre ungeheuerlichen Verbrechen wünschen.

Das Eintreffen der internationalen Nichteinmischungskommission in Bilbao gibt der nationalspanischen Presse Veranlassung, energisch Stellung zu nehmen gegen jede Absicht, zwischen den kämpfenden Parteien zu vermitteln. Die von glühendem Patriotismus getragenen Aussäße bekennen sich zu folgenden Parolen, die in starken Schlagzeilen wiedergegeben werden: "Vermittlung ist ein Verbrechen und ein Verrat an der gefallenen Jugend! — Wir wollen Frieden, aber nicht durch Vermittlung, sondern durch entscheidenden Sieg! — Vermittlung heißt, sich den Freimaurern ausliefern! — Falangist, vergiß nicht, daß diejenigen, die heute von Barcelona aus die Verbündigung suchen, im November 1936 den Führer José Antonio Primo de Rivera ermordeten!"

# Frankreichs Frontkämpfer warnen

## Forderungen zur Hebung des Staatswohles

Paris, 12. Oktober. Henri Pichot, der Präsident der "Union Féderale", des größten französischen Frontkämpferverbandes, gab am Dienstag vor Pressevertretern bedeutsame Erklärungen ab, die in der Forderung nach einer "Regierung des öffentlichen Wohles" gipfelten. Frankreich, so erklärte Pichot, befände sich in einer äußerst schwierigen Lage, die, wenn sie noch einige Zeit anhalte, das Land an den Rand des Abgrundes bringen könnte. Die Frontkämpfer, ohne die es heute kein Frankreich mehr geben würde, seien der Ansicht, daß ihr Opfer ihnen

jezt das Recht gebe, ihre Meinung laut und frei zu äußern.

Pichot machte dann bemerkenswerte Feststellungen: Der Staatshaushalt weise ständig einen Gehlbetrag auf. Die Währung gleite weiter ab, und zwar stärker, als es im Kurs des Franken zum Ausdruck komme. Die Verschuldung sei soweit angestiegen, daß die Hälfte des Steueraufkommens für die Zinsen dieser Schulden aufgewandt werden müsse. Die Produktion liege heute unter der des Jahres 1913, und die Wirtschaft werde zerplattet. Seit zehn Jahren verschlimmere sich die Lage, trotz aller Steuererhöhungen und Notverordnungen.

Die Frontkämpfer seien mit dieser Lage nicht einverstanden. Sie wollten jezt ihre Meinung äußern als einfache Bürger und als Männer, die im Falle eines neuen Krieges wiederum die Uniform anziehen würden.

Pichot kündigte eine große Propaganda-Welle im ganzen Lande an. Man sei sich in Frankreich über die Macht der Frontkämpferbewegung noch nicht genügend klar. Die Union Féderale habe ihren Plan. Dieser Plan, der von Männern aufgestellt sei, die keine Parteigänger seien, die außerhalb und über den Parteien ständen, sei auch der des Nationalverbandes der ehemaligen Frontkämpfer (UNC) und der anderen großen Frontkämpferverbände. Sechs Millionen Männer hätten ihm bereits zugestimmt. In großen Zügen gesehen, besagt der Plan folgendes:

Frankreich müsse eine Regierung des öffentlichen Wohls haben, möge man sie auch als "nationale" Regierung bezeichnen, das sei gleichgültig. Sie müsse von charakterfesten Männern gebildet werden, die außerhalb der Parteien und Bünde ständen und überzeugte Republikaner seien. Diese Regierung werde die notwendige Zeit erhalten, um arbeiten zu können, mindestens aber ein Jahr, d. h. also bis zu den nächsten Wahlen. Die Regierung werde wirtschaftliche, finanzielle und diplomatische Vollmachten erhalten. Wenn das Parlament diesen Plan verwerfe, sei seine Auflösung notwendig. Die Frontkämpfer würden sich dann in den Kampftürmen, und man könnte versichert sein, daß die politische Laufbahn der meisten augenblicklichen Parlamentarier dann abgeschlossen sei werde.

Der "Intransigeant" fügt den Erklärungen Pichots folgende Bemerkung hinzu: Man könne die Aufmerksamkeit nicht genug auf die Wichtigkeit dieser Erklärungen lenken. Die Frontkämpfer hätten sich zum ersten Male geeinigt, nicht nur um dem Lande Maßnahmen des öffentlichen Wohls vorzuschlagen, sondern um zu sagen: "So denken wir, und das wollen wir. Wir werden bis zum äußersten gehen."

# Arabische Nationalregierung in Palästina?

## Ausehenerregende Meldungen aus Kairo

Kairo, 12. Oktober. Trotz der strengen Zensur, der alle Nachrichten aus Palästina unterliegen, wird in Kairo behauptet, daß in der vorigen Woche in Palästina eine arabische Nationalregierung ausgerufen worden sei. Die arabischen Freischärler sollen bereits drei Viertel des Landes beherrschen, so daß sich nur ein Viertel des Landes noch unter englischer Kontrolle befindet. Die arabische Nationalregierung verfüge über ein eigenes, militärisch organisiertes und wohlbewaffnetes Freikorps von etwa 15 000 Mann, während dazu alle nicht organisierten Araber je nach der Lage freiwillige Hilfsdienste leisten.

An verschiedenen Stellen des Landes seien regelrechte arabische Militärrückschlüsse eingerichtet worden. Ferner seien Sondergerichte eingesetzt, die Landesverrat und ähnliche Verbrechen strafen, aber auch zivile Streitfälle schlichten. Regelmäßig würden amtliche Verlautbarungen durch Flugblätter verteilt. Kennzeichnend dafür, daß es bei dem Freiheitskampf sich nicht um religiös-muslimische handelt, sei die Tatsache, daß die arabischen Christen den Sonntag als Feiertag aufgegeben hätten, so daß nunmehr im ganzen arabischen Palästina nur noch der Freitag als Feiertag gelte. Die Befehle der Nationalregierung würden überall strengstens befolgt. Sämtliche arabischen Ärzte hätten sich freiwillig verpflichtet, die arabischen Verwundeten kostenfrei zu behandeln.

## Forderungen

### des Palästina-Kongresses

Der panislamische Palästina-Kongress in Kairo nahm folgende Entschließungen an:

1. Sofortiger Verzicht auf die Balfour-Erläuterung.

2. Sofortiges endgültiges Abstoppen der Judenwanderung nach Palästina.

3. Jede Teilung ist unzulässig. Palästina muß unbedingt ungeteiltes Araberland bleiben.

4. Sofortige Bildung einer Araberregierung und Ausschreibung von Parlamentswahlen, ferner Abschluß eines Vertrages mit England nach dem Vorbild Iraks.

5. Politische Amnestie.

6. Die Erfüllung der erwähnten Forderungen ist die Voraussetzung für die Freundschaft zwischen England und den islamitischen arabischen Staaten, eine Nichtfüllung wäre ein Akt der Feindschaft und der Feindschaft und würde mit entsprechenden wirtschaftlichen und politischen Gegenmaßnahmen beantwortet werden.

7. Bei allen arabischen Fürsten und Regierungen wird die gemeinsame Durchsetzung der

## "Niemandsland" soll Zusammenstöße verhindern

### Der Schiedsspruch im Chaco-Konflikt

Buenos Aires, 12. Oktober. Unter dem Vorsitz des argentinischen Außenministers trat am Dienstag das Schiedsrichterkollegium für den Chaco-Konflikt zusammen, um den Spruch über die endgültige Chaco-Grenzziehung den Bevollmächtigten Boliviens und Paraguays bekanntzugeben. Auf Grund der Grenzziehung fällt ein großer Teil des nördlichen Chacos an Paraguay, zwar nicht das ganze beanspruchte Gebiet, aber weit mehr, als frühere Schiedssprüche diesem Lande zuerkannten. Um Konfliktmöglichkeiten auszuschließen, wurde ein sogenanntes "Niemandsland" geschaffen, das von seiner Partei bestätigt werden darf.

## Nationalsozialistische Tatkraft

# Schon beginnt der Wirtschaftsaufbau

## Die Einführung des Vierjahresplanes im Sudetenland

Berlin, 12. Oktober. Im Reichsgesetzblatt wird eine Verordnung des Beauftragten für den Vierjahresplan, Generalfeldmarschall Göring, über die Durchführung des Vierjahresplans in den sudetendeutschen Gebieten veröffentlicht.

Die neue Verordnung, die bereits am 10. Oktober, dem Tage ihrer Verkündung, in Kraft getreten ist, läßt erkennen, daß der Wirtschaftsaufbau in den sudetendeutschen Gebieten nach denselben Grundsätzen und Methoden und mit der gleichen Tatkraft wie alle bisherigen Aufgaben der Wirtschaftspolitik und Wirtschaftsentwicklung im nationalsozialistischen Deutschland in Angriff genommen wird.

Die neue Verordnung ist das Fundament für den gesamten wirtschaftlichen Aufbau und zugleich auch die rechtliche Untermauerung der Verordnung über die Einführung der Reichs-

marktwährung im Sudetenland. Daneben behält die Tschechenkrone ihre Gültigkeit. Ihr Kurs wurde auf 12 Pfennig festgesetzt. Eine entscheidende wirtschaftliche Maßnahme wurde bereits getroffen, und zwar der beschleunigte Einsatz arbeitsloser Sudetendeutscher, vor allem bei volkswirtschaftlich und staatspolitisch wichtigen Arbeiten des Vierjahresplans.

Die neue Verordnung ist ein Zeichen dafür, daß planmäßig sofort alles getan wird, um der Not der Sudetendeutschen ein Ende zu bereiten. Die Verordnung schafft die Grundlage für eine wirtschaftliche Entwicklung des Sudetenlandes nach nationalsozialistischen wirtschafts- und sozialpolitischen Grundsätzen für eine Erholung der natürlichen Reichtümer des Landes und für eine Ausnutzung aller Produktionsanlagen und Arbeitsmöglichkeiten zum Wohle der gesamten sudetendeutschen Bevölkerung.

# Selbstmord des Chefredakteurs vom "Prager Tagblatt"

Prag, 12. Oktober. Der Chefredakteur eines berüchtigten Lügen- und Heizblattes, des von Emigrantenkreisen mit Vorliebe zu dunklen Machenschaften benutzten "Prager Tagblattes", Rudolf Thomas, beging in der Nacht vom Sonntag zum Montag gemeinsam mit seiner Frau Selbstmord durch Vergiftung.

## "Reinigt die Heimat!"

Tschechisches Blatt gegen die Emigranten Prag, 12. Oktober. Der tschechisch-österreichische "Venkov" fordert am Dienstag die Lösung des Emigrantenproblems in der Tschecho-Slowakei. Das Blatt verlangt, daß diese Lösung mit möglichster Beschleunigung durchgeführt werde. "In erster Linie kommen die Bedürfnisse des Volkes und seines Lebens", ruft das Blatt aus. "Wir haben jetzt für unsere eigenen Leute, die Tschechen, Sorge zu tragen, die aus den Grenzgebieten in die Heimat zurückkehren muhten. Wir müssen eben aus diesem Grunde die Heimat von den Parasiten des Emigrantentums säubern, und zwar gründlich, hart und schnell."

## "Hlinka-Garde"

Prag, 12. Oktober. Die slowakische Volkspartei wird zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der Slowakei eine Schutzorganisation unter dem Namen "Hlinka-Garde" ins Leben rufen. Die Garde soll in allen slowakischen Gemeinden straff organisierte Gliederungen errichten.

## Nationalitäten-Sektionen

### der slowakischen Regierung

Breisburg, 12. Oktober. Zum ersten Male trat der slowakische Ministerrat zusammen.

Als amtsliches Organ für die Slowakei wurde „Uradne Noviny“ erklärt.

Der Vorsitzende der slowakischen Regierung, Dr. Tiso, erstattete einen ausführlichen Bericht über den bisherigen Stand der tschecho-slowakisch-ungarischen Verhandlungen.

Als wichtigsten Beschuß kann man den annehmen, daß je eine ungarische und eine deutsche Nationalitätensektion errichtet wird, welche die Interessen dieser beiden Volksgruppen in der Slowakei zu wahren haben werden. Der slowakische Ministerrat wird jeden Montag zusammentreten.

## Prag bestätigt karpatho-ukrainische Regierung

Prag, 11. Oktober. Das tschecho-slowakische Preßbüro meldet: Die Regierung der tschecho-slowakischen Republik hat den Abgeordneten Andrzej Brody zum Minister für die Verwaltung Karpatho-Ruhslands, Senator Dr. Edmund Bacinsky und den Abgeordneten Julian Revay zu Ministern ernannt.

Minister Dr. Bacinsky wurde weiter zur Teilnahme an den Verhandlungen in Komorn bevollmächtigt. Die Regierung betraute den Abgeordneten Dr. Fencik mit den Verhandlungen über die Regelung der Grenzen zwischen der Slowakei und Karpatho-Ruhsland unter Verleihung des Titels eines bevollmächtigten Ministers.

## Ungarns Forderungen in Komorn

Komorn, 11. Oktober. Die Sachverständigen der ungarischen und der tschecho-slowakischen Abordnungen haben am Dienstag ihre Beratungen beendet. Die ungarischen Minister Kannay und Graf Teleky sind nach Budapest gefahren, um das Ergebnis dieser Unterredungen der Regierung vorzulegen. Die ungarischen Minister werden für Mittwoch zurückkehren, um die Verhandlungen, wie ungarischerseits der Wunsch vorherrschend ist, abzuschließen.

Bon Kreisen, die der ungarischen Delegation nahestehen, wird am Dienstag abend erklärt, die ungarische Abordnung habe in Komorn für Ungarn die gleichen Zugeständnisse gefordert, wie diese für Deutschland und Polen bereits Wirklichkeit geworden sind. Mit anderen Worten, Ungarn verlangt die sofortige und bedingungslose Rückgabe aller tschecho-slowakischen Gebiete, in denen eine ungarische Mehrheit lebt, und zwar ohne irgendeine Veränderung der darin vorhandenen wirtschaftlichen Werte.

## Freihafen in Gödingen für die Tschechen?

Warschau, 12. Oktober. "Dobry Wieczór" berichtet darüber, daß der Plan besteht, den Tschechen in Gödingen einen Freihafen einzurichten. Es soll ein besonderes Hafentor für diesen Zweck erbaut werden; die Hafentreize in Gödingen seien bereit, tschechischen Unternehmungen und Firmen weitgehende Freiheit zu sichern.

Im Zusammenhang damit ist daran zu erinnern, daß in der polnischen Presse ständig Nachrichten über den Plan einer Zollunion zwischen Deutschland und der Tschecho-Slowakei erscheinen.

Hauptchristleiter: Günther Rinke.

Posen — Poznań.

Verantwortlich für Politik: Günther Rinke; für Lokales u. Sport: Alexander Jursch; Provinz: Hartmut Toporski; Wirtschaft, Kunst und Wissenschaft, Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Eugen Petru; für den redaktionellen Inhalt: Eugen Petru; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtlich in Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

## Deutschland ohne Vertretung

Die neue Situation für die Volksgruppen in Teschen-West

Bekanntlich sind sämtliche Parteien und Vereine im Lande westlich der Olsa aufgelöst worden. Es steht natürlich den einzelnen Vereinen frei, ihre Sitzungen neuerlich zur Genehmigung einzurichten, oder diesen Schritt zu unterlassen und ihre Tätigkeit einzustellen. Für das Vereinsleben der Stadt Teschen-West ist diese Maßnahme ein schwerer Schlag, um so mehr, als durch die Auflösung der Parteien und Vereine in erster Linie das Grenzland Deutschland betroffen wurde. Auf das politische Leben wirkt sich die Auflösung der Parteien ganz besonders ungünstig aus, denn gegenwärtig ist das Deutschland von Teschen-West ohne legitime Vertretung und hat somit überhaupt niemanden, der berechtigt wäre, die Interessen der deutschen Volksgruppe zu wahren. Es wird notwendig sein, daß sich die Führer des Deutschlands neuordnungs zusammenschließen, um in allen Fragen, die für die Volksgemeinschaft von Belang sind, als anerkannte Vertreter der Volksgruppe gehörig zu werden. Der Zusammenschluß tut not, so schreibt die „Kattowitz Zeitung“, damit nicht wieder eine Zersplitterung der völkischen Kräfte erfolgt, die sich schon so oft verderblich ausgewirkt hat. Die Deutschen in Oberschlesien stehen gegenwärtig einer vollkommen veränderten Situation gegenüber, die sie sich anpassen müssen, um nicht Schaden zu erleiden.

\*  
Die deutsche Mutterberatungsstelle im ehemaligen Tschechisch-Teschen, die 16 Jahre hindurch für das Wohl der deutschen Kinder und der Mütter in vorbildlicher Weise gewirkt hat, ist von den polnischen Behörden aufgelöst worden. Die deutsche Bevölkerung und auch die biederständigen Schlesiener, die ebenfalls an dieser Einrichtung teilgenommen haben, empfinden diese Maßnahme sehr schwer. Die deutsche Mutterberatungsstelle, die unter der Leitung von Dr. Otto Schwart stand, der sich in selbstloser Weise in den Dienst der guten Sache gestellt hatte und auch außerhalb der Mutterberatung arme Kinder unentgeltlich behandelte, betreute in den letzten Jahren alljährlich über 130 Kinder, und ihrer Tätigkeit ist es zu verdanken, daß die Sterblichkeit der von der deutschen Mutterberatungsstelle betreuten Kinder auf einen verschwindend kleinen Hundertstel (im letzten und vorletzten Jahr auf 0) gesunken ist.

## Polenbund und Abstimmungsfrage

Warschau, 12. Oktober. (Eigener Bericht.) Der „Kurier Warszawski“ meldet, daß die polnische Presse in Deutschland Richtlinien gibt für die Ausfüllung eines Fragebogens, der im ganzen Reich in der Judenfrage auszufüllen ist. Es wird in den Fragebögen nur unterschieden zwischen Personen deutscher und jüdischen Blutes. Der Polenbund ist dagegen, daß die Bemerkung deutscher Blutes von Angehörigen polnischer Nationalität durch polnisches Blut eigenhändig verbessert wird, weil auf diese Weise eine Art Nationalitäts-Kataster geschaffen würde. Der Polenbund hat sich immer gegen die Einführung eines Nationalitäts-Katasters scharf ausgesprochen.

## Die Beauftragten

### Konrad Henlein

Reichenberg, 12. Oktober. Der Reichskommissar für die sudetendeutschen Gebiete Konrad Henlein hat, wie die nationalsozialistische Partei-Korrespondenz aus der Hauptstadt des sudetendeutschen Gebietes, Reichenberg, mitteilte, folgende Beauftragungen erteilt:

Adjutant des Reichskommissars: Diplom-Ingenieur Rudolf Wenzel; Stellvertreter Konrad Henlein: Karl Hermann Frank; Chef der Kanzlei des Reichskommissars: Dr. Wilhelm Sebekowski; ständiger Vertreter des Reichskommissars: Dr. Rudolf Schieftanz; Beauftragter der Parteiorganisation: Dr. Fritz Köllner.

Die Hauptleitung der Partei bilden: Schatzmeister Gustav Flögel; Personalamt: Richard Lammel; Geschäftsführung: Dr. Fritz Köllner; Presseamt: Eduard Hermann; Rechtsamt: Dr. Herbert David; Propagandaleiter: Franz Höller; Amt für Volksgesundheit: Dr. med. Feitenhans; Handwerk und Handel: Ingenieur Ernst Pejscha; Amt für Agrarpolitik: Ing. Rudolf Rauch; Amt für Erzieher: Prof. Dr. Ludwig Eisholz; Wirtschaftsberater: Ing. Wolfgang Richter; Amt für Kommunalpolitik: Dr. Anton Kreißl; NS-Frauenhaft: Isabell Pompe; Amt für Volkswohlfahrt: Dr. Albin Friedrich.

## Dr. Ley in Bukarest

Bukarest, 12. Oktober. Der Leiter der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Ley, traf Mittwoch nachmittag, mit einem Sonderzugzeug von Sofia kommend, in Bukarest ein.

## „In schwerster Zeit tapfer und männlich“

Reichsminister Dr. Goebbels zu den Arbeitern der Stoc-Werke

Berlin, 12. Oktober. Gauleiter Reichsminister Dr. Goebbels stattete am Dienstag nachmittag einem nationalsozialistischen Musterbetrieb in Berlin-Marienfelde, den Stoc-Werken, einen Besuch ab, um auf einem großen Betriebsappell zu den Arbeitern der Stirn und der Faust zu sprechen.

Nach der Begrüßung durch den Betriebsführer nahm Dr. Goebbels das Wort, um in seiner mitreißenden Art ein plastisches Bild von der dramatischen politischen Entwicklung der vergangenen Wochen zu geben. Dabei führte er u. a. aus:

„Deutsche Arbeiter und Arbeiterinnen!

Das deutsche Volk und das Deutsche Reich haben schwere Wochen hinter sich. Es wird vielen im Volke nicht ganz klar gewesen sein, welche Burde und Verantwortung der Führer in den vergangenen Monaten getragen hat. Erst allmählich wurde es dem Volke verständlich, daß sich irgend etwas vorbereite. Es wäre nun also natürlich gewesen, wenn sich das deutsche Volk einer gewissen Unruhe bemächtigt hätte, aber es tat das nicht. Es stand in eiserner Ruhe und festem Vertrauen auch in den kritischen Wochen hinter dem Führer.

Unter dem stürmischen Jubel der Arbeiterschaft stellte Dr. Goebbels dann fest: „Wir konnten uns bei allen Entscheidungen darauf verlassen, daß das deutsche Volk seinen Führer in schweren Stunden niemals im Stiche lassen würde.“

Wenn wirklich in diesen Wochen jemand schlechte Nerven gehabt haben sollte, dann

sind das gewisse Intellektuelle gewesen, die zuviel zu wissen glaubten und diesem Wissen nicht gewachsen waren. Aber das Volk stand hinter dem Führer in eiserner Entschlossenheit bereit, sie mit Klauen und Zähnen zu verteidigen, wenn jemand in der Welt uns angreifen sollte. Wenn es sich um die Ehre und den Bestand unserer Nation handelt, dann ist das Volk da, wenn es dazu aufgerufen wird! (Immer wieder unterbrochen jubelnde Zustimmungskundgebungen die Rede des Ministers.)

„Mehr Sorgen und schlaflose Nächte hat in der letzten Zeit niemand im Volke gehabt als seine Führung. Es war eine Nervenprobe für das deutsche Volk und seine Führung; beide haben sie bestanden. Und weil beide sie bestanden, blieb in diesem Kampf um die Zukunft der Sudetendeutschen das Recht siegreich.“

Auch in der Zukunft gilt unsere ganze Arbeit und unsere Sorge einzig dem deutschen Volke, dessen Interesse allein Rücksicht unseres Handelns ist. Wir sind keine Kapitalisten, wir besitzen keine Aktien, wir sind nicht an großen Betrieben beteiligt. Wir wollen nur die Dienste des Volkes sein.

Ich möchte meine Ausführungen schließen mit einer tiefen Verbeugung der Achtung vor dem deutschen Volke, das sich in diesen vergangenen Wochen und Monaten so tapfer und männlich benommen hat. Jeder, der unser Volk in den kritischen Stunden beobachtete, kann nur sagen: Wir sind wieder eine anständige Nation geworden! Hut ab vor diesem deutschen Volk!“

(Die letzten Worte des Ministers gehen in einem unvorstellbaren Jubelsturm unter.)



## Tschechische Wandlungen

Umschwung in der Volksstimme — Kampf gegen die Arbeitslosigkeit durch Einrichtung des beim Sudetendeutschland so sehr bekämpften Arbeitsdienstes

Prag, 12. Oktober. Die politische Entwicklung der letzten Wochen konnte naturgemäß auch auf die innenpolitische Meinungsbildung in der Tschechoslowakei nicht ohne Eindruck bleiben. Allen Beruhigungen und Versprechungen gewisser Kreise zum Trost werden gerade in den letzten Tagen wiederholt Stimmen laut, die eine entschiedene Lösung von den alten, verderblichen Gedankengängen fordern. In erster Linie ist es auch hier die Jugend, die für eine Neuordnung eintritt und vor allem mit aller Schärfe fordert, Prag möge nicht mehr länger das europäische Asyl jüdisch-bolschewistischer Elemente sein.

So haben am Montag abend in Straßen des Prager Stadtteils Weinberg große antijüdische Kundgebungen stattgefunden. Polizei schritt gewaltsam gegen die Kundgeber ein, wobei mehrere durch Säbelstöße verletzt wurden. Mehrere Demonstranten wurden verhaftet. Auch aus anderen Gebieten der Tschechoslowakei liegen Meldungen über antijüdische Kundgebungen vor. Besonders entschiedene Formen hat die antijüdische Einstellung der Bevölkerung vor allem in der Slowakei angenommen, wo einige große jüdische Firmen bereits ihre Unternehmungen aufgelöst und nach der Schweiz, nach Holland und England verlegt haben.

In einer amtlichen Mitteilung heißt es u. a.: Der Vorsitzende der Regierung, General Štross, hat sowohl in der Regierungserklärung als auch bei anderen Gelegenheiten die wirtschaftliche Erneuerung des Staates als Hauptaufgabe seiner Regierung bezeichnet. Diese Aufgabe muß noch durch den Umbau des Staates in einen Staat der Tschechen, Slowaken und Karpaten-Ukrainer ergänzt werden, der auf der vollkommenen Gleichheit aller drei nationalen Bestandteile beruhen soll.

Das amtliche tschecho-slowakische Preßbüro veröffentlicht am Dienstag eine Meldung, die für die Wirtschaftslage im Staate bezeichnend ist. Nachdem man dem Zusammenbruch der sudetendeutschen Industrie Jahre hindurch zugeschaut

und die Selbsthilfe der sudetendeutschen Jugend, die sich in Arbeitslagern sammelte, erschwert und unmöglich gemacht hatte, greift man nun den Gedanken des Arbeitsdienstes selber auf. Nach der Meldung des Preßbüros wurde „in dem Bestreben, die Privatwirtschaft als Grundlage des Arbeitsmarktes so rasch als möglich zu erneuern, ein Gesetzentwurf über Arbeitsformationen (Arbeitslager) ausgearbeitet“. Die Arbeitsformationen werden nach den Grundsätzen der Wehrmacht organisiert. In die Arbeitskolonnen kann jeder Arbeitslose eingereiht werden, der das 18. Lebensjahr erreicht hat. Die Mitglieder der Arbeitsformationen erhalten Kost, Quartier, Ausrüstung, darunter auch Uniform.

## Konrad Henlein an den Führer

Berlin, 12. Oktober. Konrad Henlein hat aus Reichenberg im Sudetenland an den Führer und Reichskanzler das nachstehende Telegramm gerichtet:

„Mein Führer!

Die deutschen Truppen haben die Besetzung des Sudetendeutschen Gebietes beendet. Von den Bergen des Sudetenlandes brennen die Freudenfeuer. Das Land, das Schwert und Pflug unserer Väter zu unserer Heimat gemacht haben, steht nun unter dem Schutz der Waffen der 80 Millionen des großen Deutschen Reiches. So wie wir immer deutsch waren, so waren wir immer entschlossen, eher zu sterben, als unser Deutschtum zu verlieren. Ihrem herrlichen Werke, mein Führer, danken wir heute die Gewissheit, daß wir nicht untergehen werden, sondern weiter berufen sind, als deutsche Wacht im Osten gemeinsam mit dem ganzen Deutschen Volke den Siegesweg in die Zukunft anzutreten. Für das gesamte Sudetendeutschland sprechen in diesen Stunden die Tausende, die an der heutigen Kundgebung in Gablonz teilnehmen. In tieffester Dankbarkeit grüßen sie ihren Führer! Heil, mein Führer! Konrad Henlein.“

## Woher kommt das Wort „Sudetendeutsch“?

Das Wort „Sudetendeutsche“ ist heute die Sammelbezeichnung für alle seit dem Jahre 1918 im tschecho-slowakischen Staat lebenden Deutschen, mögen sie nun ihren Wohnsitz im engeren Gebiet des Sudetengebirges haben oder nicht; es werden also auch die Bewohner der südlichen Gruppen Sudetendeutsche genannt. „Sudeta orae“, das ist die älteste Erwähnung des Gebirges, und zwar durch den griechischen Schriftsteller Claudius Ptolemäus, der dieses Gebirge dem „gabretia orae“ gegenüberstellt; die Ausdrücke bedeuten im Griechischen sowie wie Wildschweingebirge einerseits und Gebirge andererseits, also Gebirgsbenennungen nach den vorherrschenden Wildarten.

Der böhmische Wald und das Erzgebirge, die westlichen und nördlichen Grenzwälle gegen die Tschechoslowakei, sind geschlossene hohe Gebirgszüge, während die Sudeten vielfach von Landschaften durchbrochen und dadurch in mehrere Gebirgsgruppen aufgeteilt werden. Die westliche Gruppe enthält das Riesengebirge mit der höchsten Erhebung der deutschen Mittelgebirge, der Schneekoppe (1605 Meter), ferner das Iser-, Bober- und Käbsachgebirge. Die anschließenden Randwälle der „innersudetenischen Mulde“ sind die zweite Gruppe und umfassen die Heuscheuer mit ihrer grössten Felsenbildung, das Gläser Bergland, das Adler- und Eulengebirge, und schließlich folgen die Ostgebiete mit Altavatergebirge und Mährischem Gesenke. Das ganze riesige Waldmassiv aller Bergketten vom böhmischen Wald bis zu den Ostgebieten, so zerklüftet und durchbrochen es auch hier und da ist, bildet geographisch eine Einheit gegenüber dem von ihm umschlossenen flacheren Innenraum und wird auch gegenüber diesem Innenraum von einem anderen Volksstamm bewohnt. Untrennbar verknüpft mit der Eigenart des Waldgebirgsraumes steht das deutsche Volksstum, aber auch unlösbar durch die Einheit des Gebirgsraumes untereinander verbunden.

Die Wortzusammensetzung „Sudeten-Deutsche“ ist eine Neuschöpfung unserer Zeit. Vor der Friedensvertrag von St. Germain die neue Einheit der deutschen Volksgruppen im tschechoslowakischen Staat schuf, waren die Bewohner dieser Landschaften einzelne deutsche Stämme der Habsburger Monarchie, die sich nach den beiden wichtigsten Ländern des Gebietes als „Deutschböhmen“ oder „Deutschmähren“ bezeichneten. Ein drittes Gebiet, das österreichische Schlesien, war so hervorragend von Deutschen besiedelt, daß es einer besonderen Bezeichnung gar nicht bedurfte. Diese alle haben nach dem Verfall Österreich-Ungarns unter Forderung ihres Selbstbestimmungsrechtes verlangt, daß ihre Gebiete zu einem Staat „Deutschböhmen“ zusammengefaßt und mit Deutschösterreich vereinigt würden. Ähnliche Forderungen wie die Böhmen, die im böhmischen Wald und Erzgebirge die Provinz Böhmen bewohnten, stellten auch die Deutschen in Schlesien und Nordmähren für sich und ihre Heimat, die sie als „Sudetenland“ bezeichneten. Der neue Tschechenstaat aber verbot kurzerhand die Bezeichnung Sudetenland, und auch die Versuche, die Namen „Großböhmen“ und „Böhmerland“ für das deutschbesiedelte Gebiet in Brauch zu nehmen, fielen unter dieses kategorische Verbot. Erst mit der Gründung der Sudetendeutschen Heimatfront, die durch Konrad Henlein am 1. Oktober 1933 vollzogen wurde, hat sich der Name Sudetendeutschland und Sudetendeutschland trotz aller Widerstände durchgesetzt.

## Neuer britischer Rüstungsauftrag für USA

New York, 12. Oktober. Wie aus Burbank (Kalifornien) gemeldet wird, gab die dortige Firma Los Angeles Aircraft Co. die Unterzeichnung eines weiteren Vertrages mit dem britischen Luftfahrtministerium zur Lieferung von Flugzeugteilen im Werte von 3 900 000 Dollar bekannt. Dieser Vertrag ergänzt den im Juni eingegangenen Auftrag für 200 Bomberflugzeuge.

## In Kürze

Ausschaltung der Juden aus dem Handel in Italien. Der Korporationsminister hat verfügt, daß künftig Handelsgesellschaften und die Genehmigung zur Übernahme von im öffentlichen Dienst stehenden Einrichtungen an Juden nicht mehr erteilt werden dürfen.

Duff Coopers Wähler für Chamberlain. Der Exekutivausschuß des Wahlkreises von Duff Cooper gibt eine Mitteilung heraus, in der es heißt, daß der Ausschuß mit der Politik des Regierung und den Handlungen des Premierministers vollkommen einverstanden sei.

Ungarischer Orden für Bobrowski. Der in Budapest weilende polnische Botschafter für Verkehrswesen, Bobrowski, wurde vom Reichsverweser v. Horthy in Audienz empfangen, wobei ihm das ungarische Staatsoberhaupt den Ungarischen Verdienstorden 1. Klasse überreichte.

## „Der Marsch ins Sudetenland“

Kundjunkündung über die historischen Tage

Berlin. In der Stunde der jungen Nation am 12. Oktober bringt der Reichsrundfunk von 20.15 bis 21 Uhr unter dem Titel „Der Marsch ins Sudetenland“ eine geschlossene Darstellung besonders ausgewählter Hörberichte, die von den Rundfunkprechern in den historischen Tagen aus dem Sudetenland gegeben wurden.

### Ein bezeichnender Kommentar

Der bekannte „Przegląd Ewangelicki“, der in einem führenden polnisch-katholischen Blatt bereits mehrfach als „Organ der konzessionären Partei“ in Warschau gekennzeichnet worden ist, hat seinen Lesern die Amtsentlassung von Pfarrer D. Kleindienst in Luck nicht vorenthalten, schreibt aber nach Schilderung der Vorgänge nur: „Die Sache ist vollkommen klar und bedarf keiner weiteren Kommentare, und die irreführenden und lügenhaften Informationen der Lodzer „Freien Presse“ über dieses Thema verdienen ausdrücklich als solche gekennzeichnet zu werden.“

„Irreführend“ und „lügenhaft“ sollen wahrscheinlich die Mitteilungen sein, die der „Przegląd Ewangelicki“ nicht angeführt hat, nämlich, daß D. Kleindienst 17 Jahre lang unangefochten sein Pfarramt in Luck verwaltet hat und ebenso die Mitteilung, daß er ja im heutigen polnischen Staatsgebiet geboren und seine Familie seit 300 Jahren hier ansässig ist. Das sind weder irreführende noch lügenhafte Informationen, sondern Tatsachen, die auch der „Przegląd“ durch Verschweigen nicht aus der Welt schafft.

pz.

### Devisenschmuggler in Italien gesucht

Mailand. Die italienische Polizei, die in letzter Zeit sehr scharf gegen Devisenschmuggler vorgeht, konnte an der italienisch-französischen Grenze bei Modane wieder einen guten Fang machen. Man hatte bemerkt, daß ein Ingenieur aus Turin auffallend oft die Grenze überschritt. Deshalb unterzog die Polizei bei einer seiner üblichen Fahrten sein Gepäck einer genaueren Untersuchung, wobei Wertpapier-Kupons im Betrage von nahezu einer Million Lire zum Vorschein kamen. Mit dem Reisenden wurden auch noch andere der Valutenschließung verdächtige Personen verhaftet.

### Eine freundshafte Geste

Hamburg. Mit dem Hapagdampfer „Hansa“ traf hier ein ganz besonderer Gast ein, der von einem Stab von Fachleuten und offiziellen Vertretern schon an Bord empfangen wurde. Es handelt sich um eine blaue Heerestaube, die der Vertreter der amerikanischen Heeresverwaltung, Major Ellis, kürzlich im Hafen von New York dem deutschen Konsul zum Heimtransport nach Deutschland übergeben hat. Diese Taube, die den Namen „Prinz“ führt, ist ein unmittelbarer Nachkomme einer deutschen Heerestaube, die sich im Jahre 1918 an der Westfront versiegte und schließlich von der Besatzung eines amerikanischen Kreuzers gefangen und nach Amerika gebracht wurde. Diese Taube, der die Amerikaner den Namen „Kaiser“ gaben, lebt und ist heute 21 Jahre alt. Mit einer schönen Geste des Friedens und der Kameradschaft hat jetzt die amerikanische Heeresverwaltung einen Nachkommen der damals in ihre Hände gefallenen deutschen Taube dem deutschen Züchter zurückstattet.

### 800 Kinderballons explodiert

Kopenhagen. Bei der Propaganda für eine politische Versammlung in Odense ereignete sich am Montag abend ein nicht alltäglicher Unfall. Ein Bündel von achthundert Luftballons, die auf offener Straße zur Werbung für diese Veranstaltung verteilt wurden, explodierte aus bisher nicht festgestellter Ursache. Von den Umstehenden erlitten acht Kinderschwere Verbrennungen. Auch ein Polizeibeamter wurde verletzt.

### Zwei englische Bomber abgestürzt

London. Die englische Luftwaffe wurde am Dienstag wieder von einem schweren Unfall betroffen. Zwei Bomber des 10. Bombengeschwaders stießen über dem Übungsort von Benthoes zusammen und stürzten brennend ab. Drei Fliegeroffiziere wurden getötet. Ein vierter, der mit dem Fallschirm abspringen konnte, ist leicht verletzt worden.

### Schwefelsäure verursachte eine Panik

Mailand. In einem Wagen des Schnellzugs Rom-Turin platzte bei Biareggio eine Flasche mit Schwefelsäure, die ein Reisender mit sich führte. Die ätzenden Dämpfe verursachten eine Panik unter den Fahrgästen. Mehrere Personen erlitten Erstickungsanfälle, zwei Frauen wurden ohnmächtig. Der Zug wurde durch Ziehen der Notbremse zum Stehen gebracht und konnte erst nach zwanzig Minuten die Fahrt fortsetzen. Der Besitzer der Schwefelsäureflasche wurde noch nicht ermittelt.

## Sudetenland—Bäderland

### Weltberühmte Heilquellen kehren heim ins Reich

Ein verarmtes Land ist das Sudetenland, und doch wiederum so unendlich reich. Wer einmal das Glück hatte, es zu durchwandern, die herzliche Gastlichkeit seiner Bewohner kennenzulernen und seine mannsachen Schönheiten zu erleben, der wird dieses Land immer lieben. Eine gütige Natur hat es zum Heile der Menschheit in überreichem Maße mit segenspendenden Quellen bedacht, und Namen wie Karlbad, Marienbad, Franzensbad und viele andere haben in der ganzen Welt einen guten Klang.

Karlsbad führt seine Gründung auf Kaiser Karl IV. zurück, der 1370 dort weilte. Der Sage nach soll bei einer Jagd ein Hund, der einen Hirsch verfolgte, in die kochen heiße Quelle geraten sein — so sei der Sprudel entdeckt worden. Sicherlich war diese Therme aber schon früher bekannt, wenn es vielleicht auch niemanden einfiel, sie zu Heilzwecken zu verwenden. Seit jenen Tagen hat Karlsbad einen gewaltigen Aufschwung erlebt, und trotz aller Rückschläge in Kriegszeiten und in schwieriger Not der jüngsten Zeit kann die Stadt mit Stolz in die Vergangenheit und voll Zuversicht in die Zukunft blicken. Eingebettet in das enge Tal der Tepl, dehnt sich der Kur-

14 Hauptquellen. Man kann kaum von Marienbad sprechen, ohne jenes bedeutenden deutschen Mannes zu gedenken, dem in erster Linie das Verdienst gebührt, durch großzügigste Förderung, opferbereite Einzahl und zielbewußten bewunderungswürdigen Weitblick den Kurort geschaffen zu haben. Es war der Abt des Stiftes Tepl, Karl Reitenberger. Seine Zeit wußte ihm wenig Dank; ja, er starb sogar in der Verbannung. Doch er war es, der den ersten Bebauungsplan schuf, der heute noch maßgeblich ist; er schuf Badehäuser und als sozial denkender Mann bereitete damals ein Heim für unbemittelte Kranke. Vielseitig wie die Zusammensetzung der Heilwässer sind die Heilerfolge Marienbads; seinen Weltruhm hat es aber erlangt als „Schlankeheitsbad“, dessen Abmagerungskuren allgemein bekannt sind.

Einen gänzlich anderen Charakter zeigt das liebliche „Franzensbad“. Durch waldreiche Randgebirge gesäumt, liegt es in ebenem Gelände. Eine hübsche Gartenstadt erwartet den Besucher. Nicht weniger als 27 Heilquellen entspringen dort der Erde, darunter die stärkste bekannte Glaubersalzquelle der Welt. Die Quellen verfügen über einen bedeutenden Überschuss an Kohlensäure, die auch an verschiedenen Stellen der Erdoberfläche im Kurbereich von Franzensbad frei entströmt. Außerdem verfügt der Kurort über vorzügliches Mineralmoor in unerschöpflicher Menge. Gerade auf dieses heilkraftige Mineralmoor gründet sich heute der Ruhm des Bades. Auch hier ist wie bei Karlsbad und Marienbad die Therapie überaus vielseitig, doch in erster Linie ist dieses Bad ein Frauenheilbad, und mancher Wunsch, manche Hoffnung fand nach dem Kurgebrauch im „Buberlbad“ — wie Franzensbad im Volksmund heißt — seine Erfüllung.

Am Südhang des Erzgebirges liegt das freundliche Bad Tepl-Schönau. Es ist eine hübsche deutsche Kleinstadt mit gepflegten Gärten und Parkanlagen; lediglich das



Die Elbquellen wieder deutsch

Auch die bisherige tschechische Seite des Niedergebirges gehört jetzt zum deutschen Gebiet. Damit liegen nun die Elbquellen wieder auf deutschem Boden. Durch eine malerische Landschaft sucht sich hier der Quellschlund seinen Weg

ori in beträchtlicher Länge aus. Mit ungeheurem Druck springt in Karlsbad der Sprudel hoch aus der Erde. Außer dem Sprudel verfügt Karlsbad über weitere 17 Heilquellen, die unmittelbar dem Urgestein entströmen. Der Kurgäst findet die modernsten Badeeinrichtungen vor. In baulicher Hinsicht war Karlsbad gewungen, sich in das enge Tal der Tepl einzuschmiegen, und so entstand ein geschlossenes Stadtbild, das architektonischer Reize nicht entbehrt.

Ganz anders stellt sich Marienbad vor. Hufeisenförmig umschließen herrlich bewaldete Höhen ein nach Süden offenes Tal. Längs der Höhen gliedert sich die Stadt, und zwar so, daß fast jedes Haus im Grünen liegt, während die Mitte des Tales in einen herrlichen, gepflegten Park verwandelt wurde. Durch diese aufgeschlossene Bauweise verbindet Marienbad alle Vorzüge einer Stadt mit denjenigen eines idyllischen Landaufenthalts. Marienbad besitzt

### Neue deutsche Filme

Ein Teil der neuen Großfilme der Produktion 1938/39 hatte bereits in Venedig seine internationale Feuerprobe bestanden und sich Erfolg geholt, ehe er in Deutschland selbst zur Vorführung gelangte. Das gilt vor allem von dem Ufa-Film „Heimat“, der nun in Berlins größtem Lichtspieltheater, dem Ufa-Palast am Zoo, in der fünften Woche läuft. Dieser Film, bei dem in jeder Nuance des Atmosphärischen und Darstellerischen die sichere Meisterhand von Prof. Carl Frölich zu spüren ist, ist in der Tat ein Werk von ungewöhnlicher Höhe. Ja mehr noch, es verdient die Bezeichnung „ein sehr deutscher Film“ wie selten ein Film bisher. Die Art, wie hier auf Grund der Sudermannschen Vorlage sentimentale, romantische Elemente in unlösbarer Verbindung mit sittlichen, konventionellen Problemen stehen und alle durchleuchtet sind von jener unvergänglichen deutschen Liebe zur Musik, das ist in der Tat einmalig, das ist ein Ausdruck deutscher Haltung und deutscher Art in den achtzig Jahren des vergangenen Jahrhunderts, wie er wohl manchesmal im Film schon versucht worden ist, wie er aber so dicht, so wahr und lebendig noch nie gelungen ist. Die Darkeller, voran Zarath Leander und Heinrich George, sind über sich selbst hinausgewachsen und erreichen auf dem Hintergrund der packenden Beschwörung des Zeitspiels echte menschliche Größe.

Atmosphäre der Vergangenheit wird auch in dem Tobis-Film „Verwehte Spuren“ beobachtet, der die erste Pariser Weltausstellung von 1869 zum farbigen, in einem rauschenden, pomphaften Festzug angedeuteten Hintergrund hat. Seine Fabel — ein Mädchen sucht seine plötzlich verschwundene Mutter, deren Tod an



Gebiet der Kuranlagen trägt den typischen Heilbad-Charakter.

Sind Karlsbad, Marienbad, Franzensbad und Tepl-Schönau — gleichsam ein vierblättriges Glücksleebatt für die heilungsuchende Menschheit — auch die größten der sudeten-deutschen Kurorte, so ist der Reichtum des Landes an bodengebundenen Heilbädern damit noch nicht erschöpft. Aus der Reihe der anderen Bäder seien nur Bad Joachimsthal im Erzgebirge und Johannisthal im Riesengebirge erwähnt.

Heilbäder dienen vor allem der Wiederherstellung der Gesundheit. Trotzdem wäre es falsch, würden nur Kranke die Bäder besuchen. Denn trotz aller, oft an das Wunderbare grenzenden Heilerfolge möchte man wünschen, daß diese Bäder nicht erst aufgesucht werden, wenn bereits eine Erkrankung vorliegt, sondern vielmehr schon als Vorbeugung oder zu ihrer Verhütung. Sie bieten auch dem Gesunden, der Erholung sucht, angenehmen Aufenthalt. Eine auf alter Tradition beruhende Hotelkultur sorgt in vorbildlicher Weise für das Wohlergehen der Gäste.

Otto Mayr.

der Pest man ihr verheimlicht, ist etwas zu anekdotisch, zu einlinig, um wirklich Substanz für einen Film zu sein. Seit Harlan, der Regisseur, hat das wohl erkannt, als er diesen rauschenden Festzug vorüberziehen ließ, als er das quälende Suchen des Mädchens in einzelne Episoden aufspaltete, die soziale und menschliche Momentbilder ergeben, als er schließlich für die Rolle dieses Mädchens die ungewöhnlich begabte Christina Söderbaum einsetzte, die die große suggestive Kraft hat, die Ansprüche dieser Rolle durchzuhalten.

## Sport-Chronik

### Olympia-Schulung der deutschen Turner

Deutschlands Geräteturner haben in Helsinki fünf goldene, eine silberne und sechs bronzenen Medaillen zu verteidigen. Das ist Grund genug, um mit den Olympia-Vorbereitungen so früh wie möglich und gleich mit allem Ernst zu beginnen. So findet bereits vom 24. bis 28. Oktober in Leipzig die erste Olympia-Schulung der deutschen Geräteturner statt. Der Lehrgang dient auch dazu, die stärkste deutsche Nationalmannschaft für den Länderkampf mit Finnland zu finden, der am 18. November in Helsinki zum Austrag gelangt.

### Deutschland — Belgien als Aufstakt

Für das am 15. und 16. Oktober in Amsterdam stattfindende Hockey-Länderturnier, das die Jubiläums-Veranstaltungen des Niederländischen Hockey-Bundes krönt, ist jetzt der Spielplan aufgestellt worden. Am 15. Oktober beginnt das Turnier mit dem Spiel Deutschland — Belgien, dem sich die Begegnung Holland — Frankreich anschließt. Der Sonntag bringt zunächst das Spiel der Unterlegenen und dann das Endspiel.

### Deutschland beim „Mr. G.“-Pokal

Der vor einigen Jahren auf Anregung des tennisbegeisterten Königs von Schweden als Gegenstück zum Davis-Pokal geschaffene Hallentennis-Länderwettbewerb um den „Mr. G.“-Pokal wird auch im bevorstehenden Winter wieder durchgeführt. Vier Nationen haben sich bereits als Teilnehmer gemeldet, und zwar Deutschland, Schweden, Dänemark und der Pokalverteidiger Frankreich. Der Organisations-Ausschuß hofft, daß sich bis zum Nennungsschluß am 15. Oktober noch einige weitere Länder melden werden. So rechnet man mit der Teilnahme von Norwegen, Monaco, Holland, der Schweiz und vielleicht auch Belgien.

## Reichsautobahn Ostsee—Alpen

### Badeplätze für den Autowanderer

Berlin. Die wichtige Teilstrecke der Reichsautobahn Berlin—Dessau—Schleiden, das letzte Stück zur Verbindung der Ostsee mit den Alpen, geht der Vollendung entgegen und wird voraussichtlich gegen Ende November ihrer Bestimmung übergeben werden.

In der Nähe der Beelitzer Heilstätten zweigt die neue Strecke von der Westtangente des Berliner Ringes ab, der hier durch ein mit dem Berliner Bären gezeichnetes Torbauwerk abgeschlossen wird, und führt dann in einer Länge von mehr als 44 Kilometer durch ständig wechselnde Landschaftsbilder.

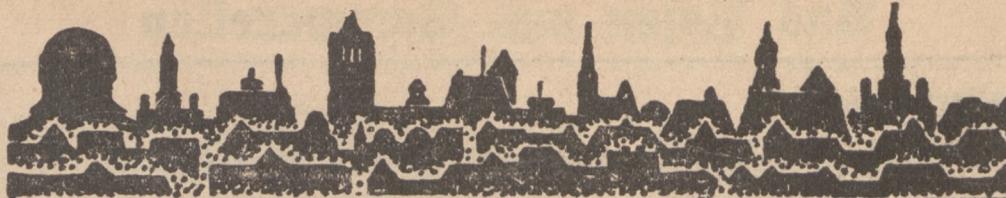
Der anfänglich reiche Waldbestand zu beiden Seiten wird bei Borkheide durch die ausgehenden Linther Wiesen abgelöst.

Die vierfache Kreuzungsstelle „Kleeblatt“ Schleiden ist ein wahres Wunderwerk deutscher Ingenieurbaukunst. Einen gewaltigen Bau stellt die große Elbe-Brücke bei Dessau dar, die sich als monumentale Stahlkonstruktion in

einer Gesamtlänge von 750 Meter über den Fluß spannt. Am Nordufer wird ein mit allen Bequemlichkeiten ausgestattetes Gaithaus den Autoreisenden aufnehmen, und hier ist auch die Errichtung eines 40 Meter hohen Turmes geplant, der einen herrlichen Rundblick über die Landschaft ermöglicht. Südlich von Dessau beginnt einer der interessantesten Abschnitte, die sogenannte Rekordstrecke, mit einer Länge von 14,3 Km., auf der in Zukunft die großen Rekordsfahrten der Nennwagen durchgeführt werden. Die hier 25 Zentimeter starke Betondecke ist mit einem besonderen Bautahlgewebe armiert.

An der Anschlußstelle Dessau—Ost bei Mildensee erwartet den Autowanderer im Sommer ein großer Badeplatz, und südlich von Dessau, nahe der Kreuzung mit der Eisenbahnstrecke Bitterfeld, ladet in prachtvoller landschaftlicher Umgebung ein weiträumiger Zeltplatz mit Badegelegenheit zu längerem Verweilen ein.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Mittwoch, den 12. Oktober

Donnerstag: Sonnenaufgang 6.13, Sonnenuntergang 17.04; Mondaufgang 19.30, Monduntergang 10.55.

Wasserstand der Warthe am 12. Oktober + 0,54 gegen + 0,52 am Vortag.

Wettervorhersage für Donnerstag, 13. Oktober: Bei frischen südwestlichen Winden meist stark bewölkt und zeitweise auch etwas Regen; Temperaturen wenig verändert.

### Kinos:

*Emiozda*: „Für Dich, Senorita“  
*Rome*: „Die gelbe Flagge“ (Deutsch)  
*Slovinc*: „Robin Hood's Erlebnisse“ (Engl.)  
*Sjinks*: „Die diplomatische Frau“  
*Wilsona*: „Alarm in Peking“ (Deutsch)

### Wieder ein voller Erfolg

Dass die Deutsche Bühne Posen mit der fernigen Komödie „Ein ganzer Kerl“ von Fritz Peter Buch ein Werk gewählt hat, das wirklich mit seinem herzerfrischenden Humor jedem zwei frohe und unterhaltsame Stunden bereitet, bewies auch wieder die geistige zweite Aufführung. Diese Komödie, deren Aufführung eine abgerundete eindrucksvolle Leistung der Deutschen Bühne darstellt, sollte niemand versäumen. Gelegenheit dazu bietet noch eine dritte Aufführung des Werkes im Laufe nächster Woche.

### Nur noch bis morgen

Es sei besonders darauf hingewiesen, dass die zur Einsichtnahme ausgelegten Währerlisten nur noch bis morgen, Donnerstag, von 15 bis 20 Uhr eingesehen werden können. Wo zu geschehen hat, ist aus den Bekanntmachungen an den Anschlagsäulen ersichtlich.

### Populärer Zug nach Kattowitz

Die Liga zur Förderung der Touristik organisiert einen populären Zug nach Kattowitz zur dortigen Herbstschau. Die Absahrt des Zuges erfolgt am Sonnabend, 15. Oktober, um 22 Uhr; der Zug ist am Dienstag, 18. Oktober, um 7.30 Uhr, wieder zurück. Fahrkarten sind zum Preise von 12.20 Zloty an den Bahnhofschaltern und in den Reisebüros zu haben. Für Teilnehmer aus der Provinz gilt eine Anfahrtsermäßigung von 50 Prozent im Umkreis von 20 bis 150 Kilometer. Der populäre Zug hält in Kurnik, Schröda und Jarotschin.

**Verprügelt und bestohlen.** Der in der Wodna wohnende Robert Konukiewicz hatte heute nacht ein böses Abenteuer. Er traf in der Wodna drei unbekannte Männer, mit denen er sich in ein Lokal begab. Doch keiner wollte die Rechnung bezahlen. Beim Verlassen des Lokals wurde Konukiewicz von den Männern verprügelt. Bei dem Handgemenge entwendete ihm einer der Männer eine Brieftasche mit 48 zł. Der Täter konnte jedoch bald gefasst werden. Es handelt sich um den 23-jährigen Jan Kołomski. Die beiden andern sind entkommen.

### Neuerwerbungen der Deutschen Bücherei, Posen

Nachtrag 2 zum Auswahl-Katalog der Schönen Literatur.

#### Schöne Literatur.

Beste, Konrad: Die drei Esel der Doktorin Löhnefink. Roman. Goris von: Das vergnügliche Leben der Doktorin Löhnefink. Braunschweig: Westermann 1937.

Beumelburg, Werner: Der König und die Kaiserin. Friedrich der Große und Maria Theresia. Oldenburg: Stalling 1938.

Bischoff, Friedrich: Der Wassermann. Roman vom Bau einer Talsperre in Schlesien. Berlin: Propyläen-Verlag 1937.

Bremen, Carl von: Der deutsche Berg im Osten. Ein Roman aus den Kämpfen 1918–1920 im Baltikum. Stuttgart: Engelsborn 1938.

Brook, Paul: Der Strom fließt. Roman vom Memelland. Die Geschichte einer Memelländischen Schifffersochter. Berlin: Hollé 1937.

Büroger, Karl: Licht auf Lindensfeld. Roman eines deutschen Handwerkers und Erfinders aus dem Ende des vorigen Jahrhunderts. Leipzig: Amthor 1937.

Findenstein, Ottfried Graf: Die Mutier. Roman einer Arztfrau in einer kleinen ostpreußischen Stadt.

Gunn, Neil M.: Frühstück. Die Geschichte eines Jungen in einem schottischen Fischerdorf. Uebers. aus dem Englischen. München: Langen/Müller 1938.

Hämmer, Karl: Onni Kokko. Erzählung aus dem finnischen Freiheitskampf gegen das rote Rußland. Uebers. aus dem Schwedischen. München: Langen/Müller 1937.

Herzog, Lorenz P.: Sankt Johann in der Wüste. Roman. Lutherische Holzknechte aus Salzburg gründen in der Mitte des 18. Jahrhunderts eine Ansiedlung in der Nähe von Wien. Leipzig: Staakmann 1935.

## Gefahr der Verweichung...

Vom Herdfeuer zur Zentralheizungsanlage

Von den Lagerfeuern der vorgeschichtlichen Menschheit bis zur Zentralheizung unserer Zeit ist ein weiter Weg. An diesem Wege liegen die Herdfeuer der ersten menschlichen Ansiedlungen, an ihm liegen die immer weiter vervollkommenen Feuerstätten verschlossener Jahrhunderte, die Esse, aus Stein zusammengesetzt, der Kamin mittelalterlicher Burgen, der in Anlehnung an das offene Herdfeuer entstand. An ihm liegt schließlich der Kachelofen und der eiserne Ofen der Neuzeit, zuerst mit Holz, dann mit Kohlen betrieben. Und auch die Zentralheizung in ihrer üblichen Form ist schon nicht mehr das Ende dieses Weges; sie wird zur Deckenstrahlungshitzung, bei der die Heizrohre in die Zimmerdecke eingebaut sind, sie wird schließlich zur modernen Klima-Anlage, die nicht nur die Temperatur, sondern auch die Feuchtigkeit und Reinheit der Zimmer bzw. Raumluft regelt.

Mit dem Wandel des Ofens als unserer Heizquelle im weitesten Sinne des Wortes vollzog sich aber auch zugleich ein Wandel in der Art der Beheizung selber. Man kann beim menschlichen Organismus die zur Aufrechterhaltung seines Wohlbefindens im Winter erforderliche Erwärmung auf zweifache Weise führen: durch Strahlung und durch Luftwärzung. Die Feuerstätten der Urzeit des Menschengeschlechtes waren ausschließlich strahlende Heizquellen, sie seien eine beträchtliche Abhärtung voraus. Je mehr nun aus dem offenen Lager- oder Herdfeuer das Feuer eines geschlossenen Herdes oder Ofens wurde, um so mehr trat die Wärmestrahlung zurück gegenüber der Luftwärzung, und bei der Zentralheizung spielt die Strahlung, da sie mit der Temperatur des Heizkörpers steigt und fällt, praktisch nur noch eine geringe Rolle.

Dafür ist aber hier wie auch beim Kachelofen die Lufttemperatur im beheizten Raum viel gleichmäßiger. Der Mensch empfindet das allgemein als einen Vorzug, und er hat damit zweifellos recht. Nur muss man bedenken, dass eine solche genaue Gleichhaltung der Zimmertemperatur auch die Gefahr der Verweichung nach sich zieht, weil dem Organismus die Fähig-

keit verloren geht, sich gegen erhebliche klimatische Abweichungen zu schützen.

Im übrigen wird man sich der Gefahr der Verweichung im Zusammenhang mit der Heizung im Winter stets bewusst sein müssen: je verwöhnter der Mensch in bezug auf die Erwärmung seiner Wohnräume ist, um so größer wird sein Wärmebedürfnis und seine Unfähigkeit gegen klimatische Einstöße. Der Vorteil einer Zentralheizung kann leicht in einen gesundheitlichen Nachteil umschlagen, wenn man diese Anlage nur dazu benutzt, nun alle Räume der Wohnung ohne Ausnahme knusprig warm zu machen. In der Küche, wo man Bewegung hat, in den Schlafzimmern, wo die Bettdecke für ausreichende Wärmehaltung sorgt, und in Räu-

## Zum DSC-Straßenrennen

Wir weisen nochmals darauf hin, dass der Deutsche Sport-Club am 23. Oktober vorm. ein Straßenrennen über etwa 40 Kilometer durchführt, an dem sich jeder Volksgenosse, der das 18. Lebensjahr erreicht hat, beteiligen kann. Zugelassen sind Touren- wie auch Rennräder. Meldungen nimmt Horst Lehmann, Grodziska 4, entgegen.

## Rückgang im Wohnungsbau

Polen leidet an einer erheblichen Überbevölkerung der kleinen Wohnungen, d. h. der Ein- und Zweiraumwohnungen. 65 Prozent der Bevölkerung wohnen in solchen Wohnungen. Im Durchschnitt entfallen 3,85 Personen auf eine Einraum- und 2,25 Personen auf eine Zweiraumwohnung. Diese Überbevölkerung der Kleinwohnungen wird mit jedem Jahr größer und somit zu einem Problem, das schwierig zu lösen sein wird. Denn die im Zusammenhang mit der Verbesserung der Wirtschaftskonjunktur steigenden Löhne reichen an die erhöhten Mietelosten einer größeren Wohnung nicht heran. Sie müssten in einem weitaus höheren Maße steigen, um breiten Massen des Volkes größere Wohnungen, d. h. Dre- und Vierzimmerwohnungen, zugänglich zu machen. Nach Angabe des „Czas“ sind 68,7 Prozent aller Wohnungen in den Städten Ein- und Zweiraumwohnungen, während es Dre- und Vierräumwohnungen nur 31 Prozent gibt. Wie die neuesten amtlichen statistischen Angaben erkennen lassen, sind die im letzten Jahre begonnenen und die in der ersten Hälfte 1938 fertiggestellten Wohnungen zum größten Teil Kleinwohnungen. Im Wohnungsbau ist in letzter Zeit überhaupt ein Rückgang eingetreten. Die Zahl der in der ersten Hälfte 1937 fertiggestellten Gebäude sank von 1824 auf 1512 Gebäude in demselben Zeitabschnitt 1938, wo sich die Zahl der Wohnungen von 6224 mit einem Rauminhalt von 1986 000 Kubikmeter auf 6068 mit einem Rauminhalt von 1861 000 Kubikmeter verminderte. Dementsprechend ging auch die Zahl der Wohnräume von 17 156 auf 16 000 zurück. Hierbei verzeichneten eine Zunahme die Ein- und Zweiraumwohnungen, von denen die ersten von 927 auf 1028 Räume stiegen, während die Zahl der Dreiraumwohnungen sich von 2141 auf 2182 erhöhte. Der Bau von Dreiraumwohnungen ging von 1602 auf 1558 zurück. An Vier- bis Fünfraumwohnungen wurden 1145 gegenüber 1355 und an anderen größeren Wohnungen 154 gegenüber 198 fertiggestellt. Auch die in der ersten Hälfte 1938 in Angriff genommenen Neubauten stehen hinter denen des Vorjahres zurück. Insgesamt wurde 1938 der Bau von 8460 Wohnungen mit 18 238 Wohnräumen begonnen, gegenüber 2671 Gebäuden mit 24 533 Räumen in der ersten Hälfte 1937. Um der Überbevölkerung der Ein- und Zweiraumwohnungen in den Städten zu steuern und den steigenden Bedarf an Wohnungen zu decken, der durch den natürlichen Zuwachs der Bevölkerung verursacht wird, müsste viel mehr als bisher gebaut werden. Schätzungsweise werden jährlich 131 000 neue Wohnräume benötigt, während in Wirklichkeit die Zahl der neu geschaffenen Wohnräume gegenwärtig ungefähr nur 35 000 beträgt.

## Die Kleidersammlung der Deutschen Nothilfe

Vom 10. bis 15. d. Mts. findet die Kleidersammlung der Deutschen Nothilfe statt. Wieder gehen die treuen Helfer des Nothilfewerkes durch die Häuser der deutschen Volksgenossen und bitten um Gaben für die Notleidenden und Trügerden. Gewiss, unsere Bestände werden von Jahr zu Jahr geringer — aber wir dürfen nicht vergessen, dass die Zahl der unverschuldet in Not Geratenen bei uns leider noch nicht im Sinn begriffen ist. Das eherne Gesetz der Pflicht zwingt uns, weiterhin für diese Volksgenossen zu sorgen. Darum geht erneut der Ruf an alle: Prüft noch einmal Eure Bestände! Opfer, was Ihr opfern könnt! Die Not in den Reihen unserer Volksgenossen ist viel größer, als man es allgemein vermutet. NHK.

men, in denen man nicht längere Zeit stillzusitzen pflegt, sollte man gar nicht heizen oder die Beheizung auf ein Mindestmaß herabsetzen.

Dass ein gesundes Maß von Abhärtung dem Menschen gesundheitlich äußerst zugänglich ist, erkennt man an allen Menschen, die viel im Freien zu tun haben. F. N.

## Lerne Japan und die Kino „NOWE“ ul. Dąbrowskiego 5

Japaner kennen!

zeigt ab morgen den unbestritten interessantesten Film der Saison:

## „Die Tochter des Samurai“

Ein wundervoller deutsch-japanischer Film!

### Fröhlicher Abend der Turner

Am Sonnabend, 15. Oktober, veranstaltet der Männer-Turn-Verein Posen in den Räumen des Deutschen Hauses seine traditionelle Siegerfeier mit Tanz. Um es allen Volksgenossen zu ermöglichen, einen fröhlichen Abend in den Reihen der Turner mitzuerleben, ist der Eintrittspreis sehr niedrig bemessen.

Todesfall. Gestern mittag starb nach langerer Krankheit Prof. Dr. Gantkowski, ein bedeutender Arzt und Mitbegründer der Posener Universität. Der Verstorbene war vor einigen Jah-

ren mit dem Kommandeurkreuz des Ordens „Polonia Restituta“ ausgezeichnet worden.

Vortrag. Am Freitag dieser Woche hält der Psychologe Dr. Radwan im Działowski-Palais um 20 Uhr einen Experimental-Vortrag über Heilerfolge mit dem psychophonischen System.

Schuppenbrand. Heute nacht brach in einem Holzschruppen der Firma Kwiklecki-Potocki in der Spichrzowa, in dem sich Malusatur befand, Feuer aus. Die Feuerwehr konnte den Brand bald löschen. Größeres Sachschaden ist nicht entstanden.

Schupp, Johannes Martin: Ebbe und Flut. Ein hanföllischer Roman deutscher Zeitwende. München: Eher 1938.

Seidl, Florina: Der Bau. Der Kampf um ein Werk. Roman. Braunschweig: Westermann 1937.

Spoerl, Heinrich: Der Maulkorb. Humoristischer Roman. Berlin: Neff 1936.

Street, Julian: Wohndend auf Schloss Tenbess. Humoristischer Roman. Uebers. aus dem Englischen. München: Knorr & Hirth 1937.

Ullrich, Hans: Einer allein. Roman der Vor- und Nachkriegszeit. Hannover: Sponholz 1937.

Uphoff, Carl Emil: Der ewige Jan. Roman eines Moorbauern. Braunschweig: Westermann 1937.

Bezaas, Tarjei: Das große Spiel. Roman eines norwegischen Bauernhofes. Uebers. aus dem Norwegischen. Berlin: Universitas 1937.

Bezaas, Tarjei: Eine Frau ruft heim. Roman. Forts. von. Das große Spiel. Uebers. aus dem Norwegischen. Berlin: Universitas 1937.

Bring, Georg von der: Die spanische Hochzeit. Erzählung aus der Zeit der Freiheitskriege. Forts. von: Schwarzer Jäger Johanna. Berlin: Ullstein 1938.

Bring, Georg von der: Der Goldhelm oder das Vermächtnis von Grandoeur. Die Geschichte zweier deutscher Offiziere, eines französischen und eines ungarischen in einem Schweizer Internierungslager. Oldenburg: Stalling 1938.

Wakinger, Karl Hans: Spiel in St. Agathen. Roman aus der Steiermark. Jena: Diederichs 1937.

Weller, Tüdel: Rabauken. Peter Möckemann haut sich durch. München: Eher 1938.

Widmann, Ines: Die Schwabenmargret. Roman aus den Karawanken. Stuttgart: Cotta 1936.

Wir tragen ein Licht. Lieder und Lieder sudetendeutscher Studenten. Mit einem Vorwort von Herbert Cysarz. München: Langen/Müller 1934.

(Fortsetzung folgt.)

**Leszno (Lissa)**

**n. Bekanntmachung.** Die Stadtverwaltung macht darauf aufmerksam, daß der gesetzliche Termin zur Einreichung von Gesuchen um Herabsetzung der Summe der Restkaufgelder von Grundstücken noch in diesem Jahr erlischt.

**n. Aus dem Fenster gestürzt.** Am Montag stürzte der siebenjährige Zygmunt Rajewski, ul. Boczna 11, aus einem Fenster des ersten Stocks auf die Straße, wo er bestimmtlos liegen blieb. Die erlittenen Verletzungen waren so schwer, daß der Knabe ins Krankenhaus eingeliefert werden mußte.

**Rydyna (Reisen)**

**n. Gebühren für die Benutzung städtischer Brunnen.** Hausbesitzer, die keine eigenen Brunnen besitzen, erhielten von der Stadtverwaltung Aufforderungen zur Entrichtung einer Gebühr von 2 zł. für die Benutzung der städtischen Brunnen. Die Gebühr ist für die Dauer eines Jahres zu entrichten.

**Rawicz (Rawitsch)****Kampf den Ratten und Mäusen**

Der Kreisstarost hat im Hinblick auf die große Ratten- und Mäuseplage für den ganzen Kreis eine gleichzeitige und allgemeine Vertilgungsaktion angeordnet. Als Vertilgungsmittel darf nur ein Giftparapet der Firma A. Jalewski, Rawa Mazowiecka, benutzt werden. Alle Hausbesitzer, Besitzer von Lebensmittelgeschäften, Handwerks- und Fabrikunternehmen, Speichern, Mühlen usw., wie auch alle öffentlichen Ämter sind verpflichtet, das Gift am 5. November auszulegen und bis zum 7. November einschl. liegen zu lassen. Die Haustiere sind in dieser Zeit so unterzubringen, daß sie zu dem Gift keinen Zutritt haben. Bis zum 4. November sind die Grundstücke gründlich zu säubern, insbesondere die Müllstätten zu entleeren, so daß das Ungeziefer keine Nahrung findet. Das Gift ist in der zuständigen Gemeindeverwaltung in der von diesen festgesetzten Menge zu erstellen. Nichtbefolgung wird auf dem Verwaltungswege bestraft.

**Nowy Tomyśl (Neutomischel)**

**an. Feuer.** Aus unbekannter Ursache entstand am 7. Oktober bei dem Landwirt Iozak in Chudobecze Feuer, das die Scheune und den Viehhof sowie das Inventar einäscherte. Dank dem tapferen Eingreifen der Neustädter Feuerwehr konnte das Wohnhaus gerettet werden. Der Schaden ist sehr groß.

**Opalenica (Opaleniza)**

**an. Zuckerrübenkampagne.** Am 18. Oktober beginnt in der Zuckersfabrik Opalenica die Rübenkampagne, bei der, wie verlautet, gegen 1000 Arbeiter Beschäftigung erhalten sollen. Die Zuckersfabrik Opalenica ist eine der größten Zuckersfabriken Polens.

**Pleszew (Pleschen)**

**& Woche der Volksschulen.** Anlässlich der Woche der Volksschulen vom 2. bis 9. Oktober wurden zur Stärkung des Schulbaufonds Haussammlungen in der ganzen Stadt vorgenommen. Als Abschluß der Woche fand am 9. 10. ein Gottesdienst in der Pfarrkirche statt und danach ein Umzug aller Schulkinder durch die Hauptstraßen der Stadt. Vor dem langen Zuge marschierte eine Militärkapelle. Die Kinder trugen Fahnen mit der Aufschrift: "Budujemy szpol!" und Transparente mit verschiedenen Aufschriften. In unserem Teilgebiet, wo so viele Schulen, besonders auf dem Lande, noch leerstehen, wirkte dieser Aufruf wunderbar. Anders ist es aber in Mittel- und Ostpolen, wo noch viele hundert Dörfer überhaupt keine Schulen haben.

**& Dankeskundgebung.** Aus Anlaß der Rückgliederung des Olsagebietes an Polen fand am Sonntag, dem 9. 10., nach einer feierlichen Messe in der Pfarrkirche eine Dankeskundgebung auf dem Marktplatz statt. Die Ansprache hielt der Major i. R. Blazewski, der auch ein Huldigungstelegramm der Stadt Pleschen an den Staatspräsidenten und den Marshall Polens verlas. Am Montag, dem 10. 10., fand um 8.30 Uhr in der hiesigen katholischen Pfarrkirche ein Trauergottesdienst für die Gefallenen im Olsagebiet statt.

**Gutes aus Käse und Quark**

möchte jede Hausfrau gern zubereiten, denn sie weiß, daß wir diese Nahrungsmittel reichlich zur Verfügung haben und daß sie sehr wertvoll, weil nahrhaft und sättigend sind. Aber wie soll man Quark und Käse verwenden? Auf diese Frage gibt der neue kleine Beyer-Land 393 „Gutes aus Käse und Quark“ (Verlag Otto Beyer, Leipzig) Antwort, der eine Menge vorzüglicher Rezepte für Quark und Käse enthält. Da gibt es Pastetchen und Quark-Ciervuchten, Knödel und Bratlinge, Aufläufe und Puddings, pikante warme und kühle süße Speisen in reicher Auswahl. Anschauliche Bilder zeigen, wie die einzelnen Gerichte zubereitet werden, und die bunten Umschlagleisten geben Anregung für gutes Anrichten. Sämtliche Rezepte sind in der Versuchslücke des Beyer-Verlages ausprobiert, so daß das gute Gelingen im voraus gesichert ist. Jede Hausfrau sollte dieses billige Buch (Preis 50 Pf.) kaufen und dann lochen. Sie wird erstaunt sein, wie vorzüglich Käsegerichte schmecken und wie vielseitig man sie zubereiten kann.

**Berliner Brief****Eine Lärmkammer am Funkturm**

Die geräuschvollste Gruppe auf der Reichsausstellung: „Gesundes Leben — Frohes Schaffen“

Jedermann weiß aus Erfahrung, wie zerstörend auf die Dauer Geräusche wirken, die Arbeitsfähigkeit herabsetzen, die Nerven zerstören, ja sogar den Körper ernsthaft schädigen. Die Bekämpfung des Lärms ist daher eine wichtige gesundheitliche Maßnahme, die sinngemäß auch in der großen Kampfsaison gegen alle gesundheitlichen Schäden, der am 24. September begonnenen Reichsausstellung „Gesundes Leben — Frohes Schaffen“ eine große Rolle spielt.

Die Ausstellungsveranstalter haben eine ebenso neuartige wie drastische Darstellung ersonnen, um jedem Besucher die verheerenden Wirkungen des Lärms ins Bewußtsein zu hämmern. Zu diesem Zwecke haben sie einen schalldichten Raum aufgebaut, die „Lärmkammer“ der Ausstellung, in dem die Besucher ein „Hörprogramm“ als Ohrenschmaus genießen, bei dem zwangsläufig der sympathischste Lärmarten, die auf Schallplatten aufgenommen und in natürlicher Lautstärke übertragen werden, auf ihn einwirken. Der Lärm in der Familie (niemand braucht sich da persönlich getroffen zu fühlen!), im Verkehr und Beruf wird gewissermaßen in konzentrierter Form vorgeführt. Einmal verwandelt sich die Lärmkammer in einen Schreibmaschinenraum, dann durchdringt sie das rasende Gebrüll der Propeller und das Knattern der Motoren, Kreissägen und Dampfhämmer, Stampfmaschinen und Dampfrahmen spielen große Instrumente in dieser geräuschvollen Sinfonie, und auch in der Kesselschmiede geht es nicht gerade leise zu.

**Oborniki (Obornik)**

**ds. Schiedskommission für Jagdschäden.** Auf Antrag des Kreisausschusses wurden zu Vorsitzenden der Kommission für Jagdschädigungen ernannt: Walenty Knopitski für die Landgemeinde Obornik-Nord, Roman Feldmann für die Landgemeinde Ritschenwalde, Miodem Golczak für die Stadt- und Landgemeinde Rogasen und Tomasz Kosmowski aus Briefen für die Stadt- und Landgemeinde Mur-Goslin.

**Rogoźno (Rogasen)**

**Verband für Handel und Gewerbe.** Die Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe in Rogasen veranstaltete am 10. Oktober bei Katt eine sehr gut besuchte Versammlung, zu der auch einige Damen erschienen waren. Obmann Wolter eröffnete die Versammlung und gab zunächst einen Bericht über den Haushaltsplan der Stadt. Die Stadt Rogasen gehört zu den wenigen Städten, die in ihrem Haushalt gut abschneiden und schuldenfrei sind. An den geschäftlichen Teil schloß sich der Hauptvortrag an. Herr Syra, Posen, sprach über „Das Handwerk, die Innungen und Zünfte im alten Posen“. Der Vortrag, der länger als eine Stunde dauerte, gab in einer Fülle von Bildern und Tatsachen einen Einblick in das Leben der Vorfahren, die in Stadt und Land zum Wohle des ganzen gewirkt und geschafft haben. Nach einer kurzen Pause wurden vom Obmann Wolter einige sehr schöne Lichtbilder gezeigt, in denen die Karpaten, die Tatra, die Zips, das mährische Gebiet und verschiedene Bilder aus der Slowakei und dem Elbsandsteingebirge vor den Augen der Zuschauer einen Eindruck über ein sehr aktuelles Gebiet erstehen ließen.

**Bücher****Das einsame Blochhaus**

Von Wäschka-Wonnefin. Aus dem Englischen übertragen von Käte Freintal, 240 S., 8°. Mit 16 Kunstdrucktafeln. Franck'sche Verlagshandlung, Stuttgart. In Leinen gebunden RM 6.

Mit diesem Buch erscheint Wäschka-Wonnefins letztes Werk. Der Tod hat ihm die Feder aus der Hand genommen und den Mund zum Verstummen gebracht, der wie keiner vor ihm den kanadischen Norden besang. In den Erzählungen und Betrachtungen, in Gedanken und Erinnerungsbildern entfaltet sich noch einmal die Geschichte der Grenze, wie sie war und wie sie heute ist, in ihren heroischen, tragischen und humorvollen Stimmungen. Und niemand ist ausgenommen: nicht der Mensch, nicht das Tier, nicht die Landschaft und nicht der Strom; denn nur sie zusammen sind das Kanada, dem Wäschka-Wonnefins Liebe galt.

Sein ausgeprägter Sinn für fair play schloß alle ein. In diesem Buch zieht er gleichsam die Summe seines Lebens. Der erste Teil, „Die Geschichten“ überzeichnet, bringt Erzählungen und Erlebnisse. Im zweiten Buch — „Mississauga“ — beschwört er noch einmal die wilden, schönen Tage heraus, als er, ein Kanadier, mit seinen rauhen Kameraden den Strom befuhrt. Im Buch „Ajawaan“ endlich ist Ruhe, Austräumen, Nachdenken und die Arbeit, der er die letzten zehn Jahre seines Lebens gewidmet

So rast in dieser Kammer der Sturm der erregten Luftschwingungen mit 1000 Phon gegen das Trommelfell, wobei als bekannt vorausgesetzt wird, daß ein Phon das vor einigen Jahren festgestellte Lautmaß ist. Bei 30 Phon fängt es im Flüsterton an, steigt bis zu 50 Phon, die schon dem angenehmen Motorgetriebe der Krafträder entsprechen. Mit 80 Phon säuselt die Melodie des großstädtischen Straßenlärmes, während die Kesselschmiede mit 110 Phon den Rekord schlagen, denn viel höher geht es nicht mehr. Bei 130 Phon hört die obere Hörgrenze des menschlichen Ohres auf. Danach gibt es nur noch Ohrenschmerzen.

In dieser Lärmkammer kann sich jeder, wenn er es noch nicht gewußt hat, darüber belehren lassen, daß oft nicht die Töne mit der größten Lautstärke, sondern die mit der größten Tonhöhe, die relativ „leise“ sind, am stärksten auf die Nerven gehen. Der dunkle Ton des Dampfhammers ist erträglicher als das Quietschen der Säge, ein leises, aber unregelmäßiges Geräusch in der Nacht kann alle Nerven in Erregung bringen.

Nachdem der Besucher diese „Hörsolge“ hinter sich hat, werden ihm in bunten Diptomen und Bildern die Ursachen des Lärms, seine zerstörende Wirkungen auf Körper und Arbeitsfähigkeit sowie die Möglichkeiten seiner Bekämpfung vor Augen geführt. In ihrem ganzen Aufbau, ihrer klaren Thematik und der drastischen Methode der Belehrung durch Ohrenzeugnis ist auch diese Lärmkammer innerhalb der mit Spannung erwarteten Schau: „Gesundes Leben — Frohes Schaffen“ eine Gipfelistung deutscher Ausstellungstechnik.

**Janowiec (Janowitz)**

**ds. Selbstmord aus Liebeskummer.** Am Sonnabend in den späten Abendstunden beging der 25jährige J. Bezel, Sohn des hiesigen Gerbereibesitzers, in der Wohnung seines Vaters Selbstmord. Der sofort herbeigeholte Arzt Dr. Harcinski konnte nur noch den Tod des Selbstmörders feststellen. Wie später festgestellt wurde, hat Bezel die Tat aus Liebeskummer verübt.

**Klecko (Klecko)**

**ds. Erste Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung.** In den Tagen des 9. und 10. Oktober stand hier eine landwirtschaftliche und Gewerbe-Ausstellung statt, die in drei Abteilungen geteilt wurde: Landwirtschaft, Handel und Gewerbe, Kultur und Aufklärung. In der ersten Abteilung wurden Landesprodukte, landwirtschaftliche Maschinen und Vieh gezeigt. Die zweite brachte Erzeugnisse des Handwerks, wobei das Schuhmacherhandwerk seinen größten Raum einnahm. Schließlich in der dritten stellten die Bank Ludowy und die Mitglieder des Jagdvereins aus. Ferner waren auch in dieser Abteilung die Funde der bisherigen Ausgrabungen untergebracht.

**Margonin (Margolin)****Trauriges Los eines Obdachlosen**

**ds. Ein trauriges Bild kann man an der Landstraße von hier nach dem Dorfe Siebenbüchsen beobachten.** Dort errichtete sich im Jahre der 70 Jahre alte Matuszewski aus der genannten Ortschaft, der vor wenigen Tagen ermordet wurde, einen Unterschlupf aus Nesten und Stroh, um vor Regen und Kälte geschützt

zu sein. Trotz eifriger Bemühungen des Ortschulzen sowie des Wöhres der hiesigen Landgemeinde ist diesem Nebel bisher noch nicht abgeholfen worden.

**Czarnków (Czarnikau)**

**üg. Bom Verband für Handel und Gewerbe.** Die hiesige Ortsgruppe hielt am 10. Oktober eine Versammlung ab. Als Gäste waren die Herren Dr. Thomaschewski und Geschäftsführer May-Posen erschienen. Der Obmann begrüßte die Gäste und alle Versammelten und eröffnete Herrn Dr. Thomaschewski das Wort, der dann über die wirtschaftliche Lage des Gewerbe- und Kaufmannstandes in Polen sowie über die Ziele des Aufbaues in den Reihen des Nachwuchses sprach. Geschäftsführer May gab eingehende Aufklärungen über das neue Umweltsteuergesetz, Patente und Registrierarten. Nach einer Aussprache über dieses Thema sprach Herr May über die Auswirkungen des neuen Wehlsteuergesetzes und Mahlkontrollarten. Nach weiterer Aussprache und Erledigung von Steuerangelegenheiten für eine Anzahl Mitglieder schloß der Obmann die Versammlung. Die nächste Versammlung wurde auf den 14. November festgesetzt.

**üg. Bom Stadtbild.** Durch die neue Anstrichaktion der Häuserfassaden hat unser Städtchen ein schmuckes Aussehen erhalten. Um so betrübender aber ist es, daß Schmutzfinken diese erneuerten Fassaden, die ja den Bürgern große Geldosten verursacht haben, als willommernes Betätigungsfeld für ihre Schmierkünste aussuchen, so daß viele Häuser schon wieder recht unschön aussehen.

**Znin (Znin)**

**ds. Jugendliche Diebe.** Vor dem hiesigen Bürgeramt hatten sich der 10jährige Kazimierz Kornet, der 13jährige Stefan Marczyński, der 12jährige Ignaz Plażalski, der 11jährige Kazimierz Plażalski, der 14jährige Edward Przybylski und der Henryk Komalewski, sämtlich wohnhaft in Znin, zu verantworten. Die Angeklagten haben am 29. März d. J. zum Schaden des Fischers Stanisław Kęszewski aus den Neusen, die sich im Fluss Gaławka befanden, Fische im Werte von 20 zł. gesohlohen. Sämtliche jugendliche Angeklagten kamen mit einer gerichtlichen Ermahnung davon.

**ds. Ein Gehöft niedergebrannt.** Auf dem Anwesen des Landwirts Pobiedziński in der Ortschaft Annowo entstand ein nächtliches Feuer. Den Flammen fielen das Wohnhaus mit sämtlichem Inventar, die Scheune mit den diesjährigen Erntevorräten, der Stall, eine Kuh, Schweine und Federvieh zum Opfer. Außer dem Landwirt wurde das Wohnhaus noch von anderen Einwohnern im ersten Stockwerk bewohnt. Da das Feuer plötzlich in der Nacht entstand, konnten die Bewohner des Hauses nur ihr nacktes Leben retten.

**Chojnice (Konitz)**

**Neuer Pfarrer.** An Stelle des verstorbenen Ortspfarrers, Prälaten Sprengel, wurde der Pfarrer Bolesław Stawicki aus Lebna, Seeskreis, als Pfarrer von Czerst berufen.

**Verheerende Waldbrände in Amerika**

**Minneapolis.** In Nord-Minnesota und Ontario wüteten seit Tagen verheerende Waldbrände, denen bereits zahlreiche Farmen zum Opfer fielen. Den Tausenden von Waldarbeitern und eingesetzten Regierungstruppen ist es nicht gelungen, dem Feuer Einhalt bieten zu können. In Ontario wurde eine Farmerfamilie vom Feuer überrascht; 13 Personen kamen in den Flammen um.

Buch, das auch den Jungen Freude machen wird.

**Zeitschriften**

**Deutsche Monatshefte in Polen.** Oktoberheft 1938. Historische Gesellschaft Posen. Einzelheft 1,50 zł. Vierteljahresbezug 3,75 zł.

Das neue Heft der im Reich als „beste auslandsdeutsche Zeitschrift“ bezeichneten Monatshefte beginnt mit einem Beitrag von Egon Lendl-Wien über die Bedeutung der deutschen Volksinseln im Osten für den Aufbau fremder Volksböden. Es folgen die von Prof. Herm. Aubin-Breslau bei der Eröffnung der Welt-Stoff-Ausstellung gesprochenen Worte über diesen Künstler und den Osten und eine kurze Erzählung des Bielitzer Dichters Karl Herma über Hermann von Doenoffs Reitertod bei der treuen Deckung des polnischen Heereszuges im Türkenkrieg, ferner eine Würdigung des deutschen Malers Hans Koncisner aus dem Teschener Land durch E. Zabel, der 12 Proben seiner reifen Kunst auf Bildtafeln beigegeben werden. Martin Kage weist auf die starken Einflüsse der deutschen Philosophie und Dichtung auf das polnische Geistesleben im 19. Jahrhundert nach polnischen Werken nach. Kurz wird auf die deutsch-polnische Aussprache über geschichtswissenschaftliche Streitfragen eingegangen. 18 überwiegend schriftstellerische Beiträge folgen. Bestellungen können beim Verlage (Anschrift: Poznan, Aleja Marszałka Piłsudskiego 16) oder durch jede deutsche Buchhandlung erfolgen.

## Doch Erhöhung der Getreide-Exportprämie?

Das im Juli und August d. J. beschlossene sogenannte Getreidestützgesetz hatte bekanntlich als Minimalpreis für Roggen die Grenze von 20 zt für 100 kg festgesetzt. In landwirtschaftlichen Kreisen hat man dieser vielsagenden Entwicklung mit grossen Hoffnungen entgegengesehen. Diese Hoffnungen sind bekanntlich bis jetzt nicht erfüllt worden. Vielfach hat es auf dem Getreidemarkt Polens unangenehme Verwicklungen und Hindernisse gegeben.

In der Zeit vom 5. September bis zum 1. Oktober haben die Gebührensätze für Mehl und Grütze die nicht unerhebliche Summe von 3.3 Mill. zt ergeben. In Landwirtschaftskreisen ist daher der Vorschlag gemacht worden, die Getreide-Exportprämie um weitere 3 zt zu erhöhen. Man würde dadurch endlich die Getreidepreise auf eine Höhe bringen, die der Rentabilität entspreche. Wie die „Gazeta Handlowa“ erfahren haben will, sollen die zuverlässigen Stellen der Behörden damit einverstanden sein, die Ausführungsprämie für Roggen, Gerste und Hafer auf 6 zt für den Doppelzentner zu erhöhen. Die letzte Entscheidung liegt beim Landwirtschaftsminister, der in Uebereinstimmung mit dem Handels- und Finanzminister die Höhe der Ausführungsprämie bestimmt.

Es wird ferner bekannt, dass Polen ein Abkommen mit Deutschland zur Ausfuhr von 30 000 t Roggen nach Deutschland abgeschlossen hat. Die Ausfuhr erfolgt im Verrechnungsverfahren, wobei die Möglichkeit besteht, noch weitere Roggenbestände auf dem deutschen Markt unterzubringen.

## Die polnische Kohleausfuhr im September

Im Laufe des Monats September wurden aus Polen 983 000 t Kohlen ausgeführt gegenüber 965 000 t im August d. J. und 982 000 t im September v. J. Bei der gleichen Zahl der Arbeitstage wie im August (26) betrug die tägliche durchschnittliche Ausfuhr 38 000 t und war demnach im Vergleich zum Vormonat um 500 t grösser. Die Ausfuhrsteigerung gegenüber dem August betrug 18 000 t. Nach den mitteleuropäischen Ländern wurden 80 000 t ausgeführt (-21 000 t), nach den skandinavischen Ländern 349 000 t (+72 000 t), nach den westeuropäischen Ländern 207 000 t (+37 000), nach den südeuropäischen Ländern 138 000 t (-61 000 t) und nach überseeischen Ländern 14 000 t (-14 000 t), nach Danzig 32 000 t (+8 000 t). Bunkerkohle wurden 163 000 t abgesetzt (-3000 t). In den beiden Häfen Danzig und Gdingen wurden 866 000 t verladen (-15 000 t), davon in Danzig 301 000 (-28 000) und in Gdingen 565 000 (+13 000 t).

**Die Produktion der Zink- und Bleihütten im September d. J.**  
Im Laufe des Monats September d. J. erzeugten die polnischen Zink- und Bleihütten 9 070 t Zink (August d. J. 8 977 t — September v. J. 8 924 t), 2 400 t Zinkblech (2 427 — 1 182), 18 030 t Schwefelsäure (18 774 — 18 881) und 1 219 t Blei (1 440 — 2 240). Im September d. J. ist demnach die Produktion von Zink im Vergleich zum Vormonat um 0.1% gestiegen, dagegen die Zinkblecherzeugung um 1.1%, die Bleiproduktion um 15.3% und die Schwefelsäureerzeugung um 4% zurückgegangen. Verglichen mit der Produktion des September v. J. war im Berichtsmonat die Erzeugung von Zink um 0.2%, von Zinkblech um 103% grösser, dagegen die Bleigewinnung um 45.6% und die Schwefelsäureerzeugung um 4.5% geringer.

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe)

## Deutsche Roggenkäufe in Polen

Von Deutschland sind weitere etwa 10 000 t Roggen, Lieferung Oktober/November, in Polen angekauft worden. Vor einigen Tagen wurden etwa 17 000 t Roggen fob Danzig/Gdingen nach Deutschland verkauft. Der weitaus grösste Teil dieser Lieferungen für Deutschland erfolgt durch die polnischen Getreideexportfirmen in Danzig, während die alten Danziger eingeführten Exporteure nur ungefähr 10% dieser Lieferungen zugesprochen erhalten.

## Die Eingliederung des Olsagebiets in den Finanzapparat Polens

An Stelle der bisher im Olsagebiet tätigen staatlichen, halbstaatlichen und privaten tschechischen Banken werden die Bank Polski, die Polnische Landeswirtschaftsbank und mehrere bisher schon im benachbarten Polnisch-Schlesien tätigen polnischen Privatbanken, wie die Allgemeine Kreditbank und die Allgemeine Vereinsbank, die Finanzierung des neu angegliederten Olsagebietes übernehmen. Angehört der Verschiedenheit der Struktur des Wirtschaftslebens der Tschecho-Slowakei und Polens, die beide einen verschiedenen ausgebauten Kreditapparat besitzen, werden gewisse Schwierigkeiten zu überwinden sein, ehe der polnische Finanz- und Kreditapparat in diesem Gebiet funktionieren wird. Die polnischen Privatbanken haben schon die ersten einleitenden Schritte unternommen, um den Übergang in das polnische Hoheitsgebiet den Werken des Olsagebietes zu erleichtern.

## Papierholzlieferung nach Deutschland

Wie die polnischen Fachblätter melden, hat die polnische Staatsforstverwaltung kürzlich rund 30 000 rm Fichten- und Tannenpapierholz nach Deutschland verkauft. In den Berichten heißt es, dass die Preise die gleichen geblieben sind. (Es handelt sich um die mit der deutschen Papierholzindustrie vereinbarten Preise, die naturgemäß unverändert sind. — Die Schriftz.)

## Preisschwankungen am Oelsaatenmarkt

### Günstiger Einfluss der politischen Klärung

Auch der Oelsaatenmarkt stand in der letzten Woche wieder unter dem vorherrschenden Einfluss der weltpolitischen Ereignisse. Die Preise haben zui das politische Stimmungsbarometer prompt reagiert. Die Nachfrage für Leinsaat war sowohl für schwimmende Mengen als auch für spätere Liefertermine ausserordentlich lebhaft. Das Angebot der Erzeugerländer war infolge der politischen Spannung kleiner, da man anscheinend für die Verschiffungen die Uebernahme eines zu grossen Risikos befürchtete. Die inzwischen erfolgte Klärung der politischen Lage dürfte aber auch auf diesem Gebiet bald eine Änderung herbeiführen. Die Umsatztätigkeit am Leinsaatenmarkt wurde aber auch durch die Schwankungen des englischen Pfunds stark beeinträchtigt. Die Ungewissheit über den weiteren Gang der Ereignisse in der Vorwoche wirkte sich auch in den Umsätzen für Leinöl aus. Recht erheblich waren die Inlandsumsätze von Leinsaat in USA. In Argentinien waren die Witterungsverhältnisse für die Entwicklung der neuen Saat geradezu ideal. Die Anbaufläche von 6.86 Mill. acres (2.7 Mill. ha) ist etwa 2% niedriger als im Vorjahr. Argentinien verschiffte in der letzten Berichtswoche rund 18 000 t Leinsaat, wovon die Vereinigten Staaten 5000 t erhielten. Die Vorräte in den argentinischen Häfen haben sich um 10 000 t auf 90 000 t vermehrt. Im Vorjahr betrugen die Bestände zur gleichen Zeit ebenfalls 90 000 t. Indien exportierte in der letzten Woche 4600 t, wovon 1300 t für Australien bestimmt waren. Ausgesprochen ruhig verlief der Markt für Kohlsaat. Es wird über ein völliges Fehlen von Angeboten berichtet. Die Preise sind infolgedessen wieder gestiegen. Auch für Sojabohnen waren neue Preissteigerungen festzustellen, die einmal auf die erhöhten Versicherungsprämien für Frachten, zum anderen aber auch auf das geringe Angebot der fernöstlichen Erzeugerländer zurückzuführen waren. Anscheinend wollen die Abgeber von Sojabohnen erst die weitere Entwicklung der politischen Lage abwarten, ehe sie wieder in grösserem Umfange als Verkäufer auftreten.

## Deutschlands Wirtschaftsbeziehungen zu Südosteuropa

Reichswirtschaftsminister Funk empfing am Dienstag Vertreter der Istanbuler Zeitungen und der ausländischen Presse, denen er einen Überblick über die natürlichen Voraussetzungen der Handelsbeziehungen zwischen Grossdeutschland und dem Süden Europas und besonders der Türkei gab. Er betonte die glückliche Ergänzung, die zwischen dem Bedarf an Industriewaren dieser Länder und dem Rohstoffbedarf Deutschlands aus diesen Ländern besteht, und äusserte die Ueberzeugung, dass sich dieser Austausch in der Zukunft noch weiter verstärken werde, da er bisher stets von allen Schwankungen der Weltwirtschaft unberührt geblieben sei. Die von Deutschland im Handelsverkehr angewandte Methode der zweiseitigen Warenaustauschabkommen werde sich noch lange erhalten und auch von anderen Ländern übernommen.

Mit besonderem Nachdruck verwies Reichswirtschaftsminister Funk dann auf die gegenwärtige Eingliederung Sudetendeutschlands in das Reich und auf die Bedeutung, die das nunmehrige Grossdeutschland für die Länder des nahen Ostens als Absatzmarkt haben werde, zusammen mit dem natürlich gewachsenen und sich weiter steigernden Warenaustausch zwischen dem Deutschen Reich und dem Süden Osteuropas.

## Börsen und Märkte

### Getreide-Märkte

Posen, 12. Oktober 1938. Amtl. Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

#### Richtpreise:

Mahlweizen	19.25—19.75
Mahl-Roggen (neuer)	14.00—14.50
Braugerste	16.00—17.00
700—720 g/l	14.75—1.25
673—678 g/l	14.00—14.50
Hafer, I. Gattung	15.10—15.50
II. Gattung	14.50—15.00
Weizenmehl I. Gatt. Ausz. 30%	37.25—39.25
I. 50%	34.50—37.00
Ia. 65%	31.75—34.25
II. 50—65%	26.75—29.25
Weizenschrotmehl	95%
Roggemehl I. Gatt.	25.00—26.50
II. 50—65%	23.00—24.50
Roggenschrotmehl	95%
Kartoffelmehl „Superior“	28.50—32.50
Weizenkleie (grob)	11.00—11.50
Weizenkleie (mittel)	9.50—10.50
Roggenkleie	9.25—10.25
Gerstenkleie	10.00—11.00
Viktoriaerbsen	24.50—26.50
Folgererbsen (grüne)	24.50—26.50
Winterwicke	—
Gelblupinen	—
Blauunnen	—
Winterraps	41.50—42.50
Sommerraps	38.50—39.50
Leinsamen	48.00—51.00
Blauer Mohn	60.00—65.00
Senf	88.00—95.00
Inkartatklee	—
Fabrikkartoffeln in kg/%	17—17.50
Leinkuchen	20.00—21.00
Rapskuchen	12.75—13.75
Sonnenblumenküchen	—
Sojaschrot	—
Weizenstroh, lose	1.50—1.75
Weizenstroh, gepresst	2.25—2.75
Roggenstroh, lose	1.75—2.25
Roggenstroh, gepresst	2.75—3.00
Haferstroh, lose	1.50—1.75
Haferstroh, gepresst	2.25—2.50
Gerstenstroh, lose	1.50—1.75
Gerstenstroh, gepresst	2.25—2.50
Heu, lose	5.00—5.50
Heu, gepresst	6.00—6.50
Netzeheu, lose	5.50—6.00
Netzeheu, gepresst	6.50—7.00

Gesamtumsatz: 3057 t, davon Roggen 755 t, Weizen 550, Gerste 565, Hafer 65, Müllereiprodukte 1763, Samen 124, Futtermittel und andere 685 t.

Bromberg, 11. Oktober. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Bromberg. Richtpreise: Weizen neu 18.75 bis 19.25, Roggen 14.25 bis 14.50, Braugerste 15.50 bis 16.25, Gerste 15.00 bis 15.25, Hafer 15.25 bis 15.50, Roggemehl 65% 23.50—24.50, Roggenschrotmehl 19.50 bis 20.50, Roggen-Exportmehl 22.50 bis 23.00, Weizenmehl 65% 32.50—33.50, Weizenschrotmehl 26—27, Weizenkleie fein 11—11.50, mittel 11.50—12, grob 12.25—12.75, Roggenkleie 10—10.50, Gerstenkleie 11.00 bis 11.50, Gerstengrütze 25.50—26.50, Perlgrütze 36 bis 37.50, Viktoriaerbsen 23.50—27.50, Folgererbsen 22—25, Winterwicke 41—42, Peluschküken 15—20, Winterraps 41.50—42.50, Win-

terrüben 38.50—39.50, Leinsamen 47—49, Senf 33—35, Leinkuchen 21.50—22, blauer Mohn 59 bis 63, Rapskuchen 13.25—14, Fabrikkartoffeln für kg% 17—17.5, Sojaschrot 23.25—23.50, Roggenstroh lose 3—3.50, Roggenstroh gepresst 3.50—4, Netzeheu lose 5.25—5.75, Netzeheu gepresst 6—6.50, Gesamtumsatz: 2994 t, davon Weizen 330 t — ruhig, Roggen 1160 — ruhig, Gerste 730 — belebt, Hafer 48 — ruhig, Weizermehl 41 — ruhig, Roggemehl 98 — ruhig.

### Posener Viehmarkt

vom 11. Oktober 1938

(Wiederholt aus einem Teil der gestrigen Ausgabe)

Auftr. e. b. 397 Rinder, 1620 Schweine, 484 Kälber, 106 Schafe; zusammen 2607.

#### Rinder:

Ochsen:  
 a) vollfleischige, ausgemästete, nicht angespannt 76—80  
 b) jüngere Mastochsen bis zu 3 Jahren 58—68  
 c) ältere 48—56  
 d) mässig genährt 42—48

#### Bullen:

a) vollfleischige, ausgemästete 68—74  
 b) Mastbulle 60—66  
 c) gut genährt, ältere 50—56  
 d) mässig genährt 42—48

#### Kühe:

a) vollfleischige, ausgemästete 74—84  
 b) Mastkühe 60—70  
 c) gut genährt 46—56  
 d) mässig genährt 30—40

#### Färse:

a) vollfleischige, ausgemästete 76—82  
 b) Mastfärse 60—70  
 c) gut genährt 50—58  
 d) mässig genährt 44—50

#### Kälber:

a) beste ausgemästete Kälber 100—108  
 b) Mastkälber 90—98  
 c) gut genährt 78—88  
 d) mässig genährt 62—72

#### Schafe:

a) vollfleischige, ausgemästete Lämmer und jüngere Hammel 68—74  
 b) gemästete, ältere Hammel und Mutterschafe 58—66  
 c) gut genährt —

#### Schweine:

a) vollfleischige von 120 bis 150 kg Lebendgewicht 110—114  
 b) vollfleischige von 100 bis 120 kg Lebendgewicht 104—108  
 c) vollfleischige von 80 bis 100 kg Lebendgewicht 98—102  
 d) fleischige Schweine von mehr als 80 kg 90—96  
 e) Sauen und späte Kastrale 90—104

Marktverlauf: belebt. 3 Kühe 90 zt für 100 kg.

### Warschauer Börse

Warschau, 11. Oktober 1938

Rentenmarkt: Die Stimmung war in den Staats- und Privatpapieren schwächer.

Es notierten 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 83.38, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe I. Em. 92.50, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe

II. Em. 84, 3proz. Prämien-Invest.-Anleihe II. Em. Serie 93.75, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe S. III 42.75, 4proz. Konsol.-Anleihe 1936 66.50—66.50, 4½proz. Staat

Wir zeigen dankerfüllt die Geburt unseres zweiten Jungen an

## Fritz Busse und Frau.

Ruda-Gościejewo,  
den 11. Oktober 1938.

Brunon Trzeczak  
Bereideter Taxator und Auktionator  
verkauft täglich 8-18 Uhr  
im eigenen **Auktionslokal (Koszal Szczytacj)**  
Stary Rynek 46/47 (früher Wroniecka 4)  
Wohnungseinrichtungen, versch. kompl. Salons, tpls.  
Herren-, Speise-, Schlafzimmer, kompl. Küchenmöbel,  
Bianino, Klügel, Bianola, Heiz-, Kochöfen, Einzelmöbel,  
Spiegel, Bilder, Tischgedeck, prakt. Geschäftstafel, Geld-  
schränke, Ladeninrichtungen usw. (Übernahme Taxie-  
rungen sowie Liquidationen von Wohnungen u. Geschäf-  
ten beim Aufräger bzw. auf Wunsch im eigenen  
Auktionslokal.)

## Räder

für Gummibereifung nach Wunsch, mit und ohne  
Schalen für Autch-, Last- und Milchwagen, eigene  
Fabrikation liefert günstig

### M. Jankowiak

Poznań - Starołęka Tel. 1947.  
Prospekte werden gratis versandt.

### Lose zur I. Klasse der Staats - Lotterie

Ziehungsbeginn am 19. Oktober, sind  
schon zu haben in der Kollektur

### W. Billert

Poznań, Św. Marcin 19

1/5 Los 10 zł

Versuchen Sie bei uns Ihr Glück, auch Sie  
werden gewinnen Zur Bestellung genügt eine Postkarte

Jalonien  
neue Reparaturen  
unternehme Liebig  
Chwaliszewo 39. Tel. 4883

Hiermit gebe ich höflichst bekannt,  
dass am 12. Oktober 1938  
nach gründlicher Renovierung  
die Eröffnung der  
**Trobierstube**

in Poznań, ulica Fredry 3  
(früher B-cia Rózyccy) stattfindet

Ich bitte um freundliche Unterstützung

**U. Bohn**

## PELZWAREN E. LEHMANN

Poznań, ul. Wrocławska 18.  
Gegr. 1875 — Telefon 2295

Anfertigung vornehmer u. gediegener  
Pelzbekleidung in eigener Werkstatt.

ständig großes Lager in allen Arten  
von Fellen und fertigen Stücken.

Felle aller Art werden zum Zurichten und  
Färben angenommen.

Handgewebte  
Kelim's  
Leinen-Servietten  
Löwiczer Kissen  
Handgemalte Keramik  
Kassetten — Fotoalben  
Leiderartikel  
Baumwolle u. Krafatuer  
gesichtige Zäckchen  
empfiehlt

Sztuka Ludowa

Poznań  
Inh. Jan Bogacz  
Pl. Wolności 14  
(Ecke 3 Maja).

Große Premiere, morgen, Donnerstag, im Kino „Słonecz“

Die hervorragende **Sonja Henie**, die ehemalige Weltmeisterin im Eislau, erringt durch den Film

## Weisser Schmetterling

die Spuren eines Filmstars.

Im Vorprogramm zeigt uns die „PAT“ einen Kurzfilm über den Einmarsch polnischer Truppen in das Olsa-Gebiet.

### Herrenwäsché



aus Seiden, Popeline,  
Tulle de Soie, Seiden-  
Marquise, Sport-  
hemden, Nachthemden,  
Taghemden, Winter-  
hemden, Bettwäsche  
empfiehlt zu Fabrik-  
preisen in großer Aus-  
wahl

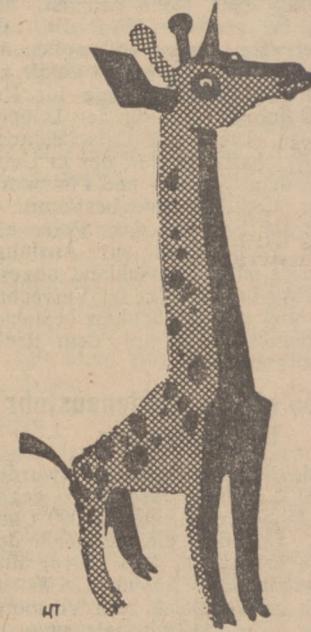
Wäschesabrik  
und Leinenhaus

### J. Schubert

Poznań

Hauptgeschäft:  
Stary Rynek 76  
gegenüber d. Hauptwache  
Telefon 1008

Abteilung:  
ulica Nowa 10  
neben der Stadt-  
Sparkasse  
Telefon 1758



**Sicher** und mit erhobenem  
Kopfe geht derjenige  
durchs Leben, der in der **Kollektur**

### J. LANGER

gewonnen hat.  
Es fielen 1.000.000 Zł in der  
33. Lotterie, und letztem  
8 grosse Gewinne zu 100.000 Zł.  
Warszawa, Abt. Poznań  
ulica Sew. Mielżyńskiego 21  
Telefon 31-41. P.K.O. 212475.

### Lichtspieltheater „Słonecz“

Heute, Mittwoch,  
zum letzten Male der bunte Großfilm

## Robin Hoods Erlebnisse

mit Errol Flynn und Olivia de Havilland

Die letzte Gelegenheit, diesen schönen Film zu sehen,  
von dem die ganze Stadt voller Begeisterung spricht.

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiſſebrieſe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgeſolgt.

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 " "  
Stellengejüche pro Wort ----- 8 "  
Offertengebühr für hifzierte Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

### Verkäufe

Bettwäsche eigener Her-  
stellung sowie Damen- u.  
Kinderwäsche  
Trikotagen und  
Strümpfe  
empfiehlt  
H. Wojciechowicz  
Poznań, ul. Nowa 11.

**Westfalia**  
Prospekte und  
Bezugsquellen.  
Nachweise durch  
„Primarus“  
Poznań, Skośna 17.

**Trotz**  
des Umbaues  
befindet sich mein Ge-  
schäftslokal weiterhin in  
der

ul. Nowa 1,

I. Etage.

**Erdmann Kunze**

Poznań

Schneidermeister

Tel. 5217.

Werftäte für vornehm-  
ste Herren- u. Damens-  
schneiderei allerersten  
Ranges (Tailor Made).  
Große Auswahl v. mo-  
dernen Stoffen. Drin-  
gende Anfertigung in  
24 Stunden. Moderne  
Kraſ- und Smoking-  
Anzüge zu verleihen.

### 1400

auseinandergetrennte  
Autos, gebrauchte Teile,  
Untergeteile.

„Autoschaff“, Poznań,  
Dąbrowskiego 89.  
Telefon 46-74.

### Sämtliche

Schneiderzutaten  
wie Futter, Knöpfe, Wattelin,  
Sammettrachten in großer  
Auswahl!

**Andrzejewski**  
Szkolna 13



Glücklich ist, wer Radio  
besitzt.  
„Lira“  
Podgórska 14.  
Tel. 50-68.

Wibbel, Kreißalljächen  
verschiedene andere Ge-  
genstände, neue und ge-  
brauchte stets in großer  
Auswahl.

Jezuicka 10  
(Świetłowa 2)

### Fassaden- Edelputz

„Terrana“ liefert,  
wo nicht vertreten,  
direkt das

„Terrana-Werk“  
E. Werner,  
Oborniki, Telefon 43.



**Geschmackvoll**  
und moderne

wollene Blusen, Sweater  
Pullover, Trikotagen  
Wäsche, Strümpfe  
Handschuhe, Schals  
Halstücher, Krawatten

**Letzte Neuheit**  
empfiehlt

**W. Trojanowski**,  
Poznań, sw. Marcin 18.  
Niedrige Preise!

Bilder über Bilder von unauslöschlichem  
Wert heute in der über 60 Seiten starken

### WOCHE-SONDERNUMMER

### Freies deutsches

## Sudetenland

Geschichte + Kunst + Kultur  
Menschen + Landschaft

Wer „DIE WOCHE“ kennt, kennt ihre  
Gründlichkeit und weiß, dass er mit  
dieser Sondernummer ein einzigartiges  
Dokument erwirbt. Sichern Sie sich  
noch heute die Sondernummer der

## WOCHE

für 80 Groschen

Im Buch- und Straßenhandel erhältlich.

Auslieferung:

### Kosmos - Buchhandlung,

Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir  
Voreinsendung des Betrages zuzüglich  
25 Groschen Porto auf unser Postscheck-  
konto Nr. 207915 oder in Briefmarken.

**Enorme Auswahl**  
moderner Be-  
leuchtungs-  
körper. Zu-  
behörteile für  
Licht und  
Telefon.

Ausführung  
samt. Stark-  
u. Schwach-  
stromanlagen.

Fachm. Bedienung.  
Angem. Preise.

**Idaszak & Walczak**  
Sw. Marcin 18  
Telefon 1459.

**Gut und billig**  
kaufst Du ein  
**Fahrrad**  
in dem bekannten,  
größten Fachgeschäft



**Polze**  
in groß. Auswahl, Felle  
aller Art, sowie sämtl.  
Umarbeitungen zu nied-  
rigsten Preisen in eige-  
ner Werkstatt.

Piotrowiśki  
Szkolna 9.

### Radio

die deutsche Weltmarke  
und andere Marken-  
Empfänger wie  
Elektit, Philips,  
Kosmos, Korona

kaufen Sie am günstigsten  
beim deutschen  
Vertreter

**F. Melzer, Smigiel,**  
Radioabteilung.

Bertrandfrei in ganz Polen  
Postkarte und Preislisten  
gratis.

**Steppdecken-**  
Herstellung

Woll- und Daunendeken  
billig.

Gajowa 4 I, Vorderhaus  
(Zoologischer Garten)

### Kaufgesuche

800-1000 St. täglich ge-  
sucht, zahlreiche Tages-  
preise. Offert. um. 57.452

an Annoncen-Erp. PAR,  
Poznań

Gebrauchtes, kleines

**Auto**

zu kaufen gesucht. Off.  
find zu richten an  
Majestosz Drzeczkowo  
g. Słocina, pow. Leszno.

### Bollmilch

800-1000 St. täglich ge-  
sucht, zahlreiche Tages-  
preise. Offert. um. 57.452

an Annoncen-Erp. PAR,  
Poznań

Gebrauchtes, kleines

**Auto**

zu kaufen gesucht. Off.  
find zu richten an  
Majestosz Drzeczkowo  
g. Słocina, pow. Leszno.

### Heirat

fenzenzulernen. Diskretion  
selbstverständlich. Offerten  
unter 2217 an die Geschäft

dieser Zeitung. Poznań 3.

### Heirat

fenzenzulernen. Diskretion  
selbstverständlich. Offerten  
unter 2217 an die Geschäft

dieser Zeitung. Poznań 3.

Die Ein- u. Ausfuhr  
von Heirats-, Erb-  
schafts- u. Umzugsgut  
sowie

**U m z ü g e**

in grossen geschlos-  
senen

**Möbeltrans-**

**port - Autos**

von und nach allen Orten